

Correo Argentino Capital B GLOS POLSKI REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Av. Leandro N. Alem 641 T. E. 31-6112 Precio: 50 Centavos	TARIFA REDUCIDA Concesión 1544
	FRANQUEO PAGADO Concesión 2945



GLOS POLSKI

LA VOZ DE POLONIA

SEMENARIO DE LA UNION DE LOS POLACOS EN LA REP. ARGENTINA

PRENUMERUJĄC "GLOS POLSKI" ZWIEKSZYŁY DOCHODY PISMA, CO POZWOLI NA JEHO POSZERZENIE I ULEPSZENIE. PRENUMERUJĄC DZIAŁASZ NA WŁASNĄ KORZYŚĆ

ROK XXIX.

BUENOS AIRES, MARZO 9 MARZEC 1951

Nr. 2242

Politibüro przygotowuje nową konstytucję

W politycznym warszawskim paśmie od dłuższego czasu gorąco idzie ruch. Przygotowywane są mianowicie nowa konstytucja, która w ciągu bieżącego roku Sejm warszawski ma posłusznie uchwalić. Pomimo iż przygotowywanie tej konstytucji osłonięte jest wielką tajemnicą, a konstytucyjna komisja sejmowa będzie powołana w ostatniej chwili do znanajomości się z projektem reżymowym, już obecnie widać, że w jakim kierunku pójdzie duch tej komunistycznej konstytucji.

W ostatnim czasie ukazało się kilka dyskretnych artykułów w prasie, napisanych przez politruków, między innymi przez reżymowego prawnika Stanisława Rozmarną. Artykuły prasowe stwierdzają, że "konstytucja stałowska jest natychmiast i w całości dla polskiego ustroju prawnego" i że jej paragrafy zastosowane będą w nowej polskiej konstytucji. Rozmarny stwierdził, że nowa konstytucja uwzględni następujące zmiany, dokonane już w Polsce pod rządami Bieruta:

1. przeważające i coraz bardziej rosnące znaczenie socjalistycznej własności i gospodarki,
2. zdecydowana wola klasy robotniczej wypierania i likwidacji elementów kapitalistycznych,
3. pomoc państwa w zakresie kolektywizacji wsi,
4. zadania, drogi i sposoby rozwijania w masach pracujących socjalistycznej świadomości i socjalistycznego stosunku do pracy,
5. kierownictwa i coraz bardziej rosnąca rola partii klasy robotniczej jako siły napędowej dyktatury proletariatu,
6. nierozwzalny sojusz z Rosją sowiecką jako gwarancja niepodległości, suwerenności i bezpieczeństwa Polski.

W szczegółach nowa konstytucja ma objąć wiele ustaw, zapro-

wadzonych już w Polsce na wzór sowiecki, jak np. rady narodowe, dyscyplina pracy, reforma sądownictwa i prawa o obywatelstwie oraz rozmiary likwidacji własności prywatnej, ogólnej kolektywizacji, współzawodnictwa pracy i opowiadania Kościoła przez czynniki państwowe.

Bezsposadnim wzorem konstytucji polskiej ma być konstytucja stałowska oraz nowa węgierska konstytucja z roku 1949, która już sporządzona została na wzór sowiecki. Jednym z głównych punktów

konstytucji będzie zmiana urzędu prezydenta, gdyż w ustroju sowieckim obowiązują zasady kolektywnej władzy (najwyższe), zmienione i rozsielone polski otrzyma nad głową czerwoną gwiazdę. Poszczególne paragrafy konstytucji mają być sformułowane ogólnikowo i elastycznie, by dopuścić okres przejściowy i przyzwyczajenie się ludności do powolnego przejścia na całkowitą, sowiecką gospodarkę w Polsce w każdej dziedzinie życia. (I. C.).

WZROK UTKWIONY W KRAJ

Żelazna Kurtyna, oddzielająca kraje, okupowane przez Sowietów, od Zachodu, staje się coraz bardziej szczelną. Polityka sowiecka zrywa jedną po drugiej nici, łączy je jeszcze dotąd z wolnym światem. Żywa polityka krajowa i kulturalna, które kraje anglosaskie i łacińskie utrzymywały w stolicach państw satelickich, wypęda z nich korespondentów, pisarzy zagranicznych, likwiduje konsulaty, kurczy do śmiechowych rozmiarów personel poselstw i ambasad, nie dopuszcza przedstawicieli zależnych od siebie krajów do udziału w kongresach i zjazdach naukowych, kulturalnych czy zawodowych, uniemożliwia ruch turystyczny, zamyka dostęp książek i prasie zachodniej. Jedynym niemal łącznikiem z Zachodem pozostaje dla ludności tych krajów radio, głozone zresztą systematycznie przez specjalne rozgłoszenie sowieckie.

Ta coraz konsekwentniej przeprowadzana izolacja od Zachodu objęła także stosunki między Polską a Polsnią Zagraniczną. Był czas, kiedy polityka reżimu była odmienna: kiedy starał się on te stosunki rozbudować po to, by Polonię Zagraniczną dla siebie przyciągnąć. Jak głoszą dochożące z Warszawy wieści, reżim nosił się z myślą stworzenia własnego Światowego Związku Polaków z Zagranicy. Później zaniechano tego pomysłu, rozbudowując za to o główny pomost z Polsnią Polski Związek Zachodni oraz Ligę Morską i Kolonialną. Ostatnio zarzucano i te myśli, łącząc te dwie organizacje, a zarazem wyjąławił je w wszelkie treści.

W każdym razie widoczny jest, że reżim, chcąc zerwać więzy między Polską a Zachodem, musiał zerzywać z myślą podtrzymania ich między Krajem a Polonią Zagraniczną, a nawet z myślą pozyskania dla siebie części, czy choćby poważniejszej części Polonii.

Nie znaczy to, by przestał się interesować emigracją. Zainteresowania jego jednak skupiły się na dwóch głównych celach. Chce werbować wśród niej swoich agentów, których będzie używać do różnorakich celów, i chce ją wewnętrznie rozbić, skłócić i zdemoralizować.

Trudno ocenić, w jakiej mierze udaje się mu to pierwsze zadanie. Jeśli chodzi o drugie, rzeczy można, że w gruncie rzeczy zabieg jego nie wiele wraży. Sami potrafiliśmy już skłócić się ze sobą tak dogłębnie, że zachęta i pomoc z zewnątrz niezbyt jest potrzebna.

Natomiast, jeśli chodzi o cel najbardziej zasadniczy — zerwanie nici między emigracją i Polonią Zagraniczną a Macierzą, może reżim zapisywać na swoje konto coraz poważniejsze sukcesy.

Stożenie zainteresowania Polonią Zagraniczną Krajem zaczyna maleć coraz wyraźniej. Pograżeni coraz głębiej w wewnętrzne spory i rozgrywki, zaprzatnieni troskami dnia powszedniego i coraz trudniejszymi — co najmniej, jeśli chodzi o emigrację wojenną — warunkami bytowania, patrząc jak wydużał się okres zimniego wojny i oddalał jak daleko w przyszłości latach tej wojnie — choć nieuzasadnioną — nadzieję rychłego powrotu do kraju, zaczynamy coraz bardziej tracić z oczu Kraj rodzinny.

Żyje on wprawdzie w naszych myślach, nawracają ku niemu fałg wspomnień, tęsknią za nim i wzywamy się na myśl o nim, ale te myśli, wspomnienia i tęsknota

w coraz mniejszym stopniu stają się motorem naszego działania. Należą one do klimatu naszych wewnętrznych przeżyć, stają się jednym ze składników naszego samopoczucia, tematem odświeżających wrażeń, ale nie dźwignią codziennej pracy.

Ten stan rzeczy zaczyna odbijać się i na stosunku do nas. Wiele relacji ludzi stamtąd i Kraj wzajemnie oddala się duchowo od tej części narodu, która znalazła się poza jego granicami. Zrażony wiadomościami o panującym wśród nas skłóceniu, nie słysząc o prowadzonej przez nas dla jego wyzwolenia pracy, przestaje liczyć na emigrację i wobec tego przestaje się nią interesować. Żelazna Kurtyna zaczyna nas coraz szerszej od siebie oddzielać — także i pod względem duchowym. To, czego nie mógł dokonać reżim środkami mechanicznego nacisku, zaczynamy dokonywać my sami naszą postawą i naszą biernością.

Najwyższy czas przetrwać ten groźny proces! Ponad wszystkie troski i kłopoty codzienne, ponad nieistotne spory i swary, musimy włączyć wzrok nasz na Kraj, znajdujący się w niewoli.

Musimy baczenie śledzić, co się w nim dzieje — zarówno kolejne etapy narzucanej mu z zewnątrz socjetyzacji, jak i przemiany, które odbywają się w wewnętrznych życiu narodu.

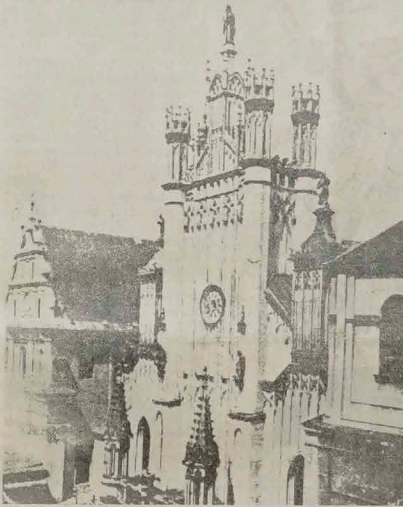
Musimy to czynić, aby nie stracić z nim wspólnego języka, i móc wrócić z powrotem w jego życie, gdy los pozwoli nam do niego wrócić lub go odwiedzić.

Musimy to czynić i dlatego, że tylko patrzenie Nań nie w świetle przedwojennych wspomnień, do walki politycznej o jego wyzwolenie.

A walka ta nie jest ani zbyt ciężka, ani beznadziejna. Nie jest ona zbyt ciężka, bo choć Zachód wyzbył się wielu złudzeń na temat Rosji Sowieckiej i nie trzeba go już dziś przekonywać, że porumnie nie z nią jest niemożliwe, nie wyzbył się jeszcze złudzenia, że może utrzymać swą obecną pozycję, prowadząc walkę czysto obronną. Bieć w tej złudzenia, wykazywać, że bez przejścia w zimniej wojnie do działań ofensywnych musi się ona skończyć porażką, oto stała i najważniejszą zadaniem Polonii Zagranicznej.

Zadanie to nie jest beznadziejne, choć nie wrył latwych i szybkich sukcesów. Bijać w politykę appeasementu w latach 1945—47, byłśmy — jak się wywalało — głosząc wolażenie na puszczy. A przecież już po trzech latach tego wolażenia doczekaliśmy chwili, gdy opinia publiczna Zachodu przynależała nam rację. Domagając się dziś od Zachodu, by przeszedł — nie w naszym tylko, ale przede wszystkim we własnym interesie — do ofensywny politycznej, by postawił zdanie wycofania się przez Rosję z ziem przez nią okupowanych do własnych granic etnicznych, nie słyszamy jęszcze żądającego odwołania. Ale już od czasu do czasu słysząc nasze zaczynają budzić nieśmiało echa w przemówieniach zachodnich mówców stanu i w prasie. Przyjdzie czas, że te echa staną się coraz bardziej silne i liczne. Ale trzeba przede wszystkim, by nasze głosy brzmiały donośnie, by wbiły się ponad tłum wziętych sporów i rekrutacji, który je dziś zagłusza.

Musimy mieć wzrost utkwiony w Kraj i musimy głosić prawdę o Nim na cały świat. (B. H. "Polonia Zagraniczna" Nr. 74.)



Warszawa — Katedra św. Jana.

Oświadczenie

W n-rze 2238 "Głosu Polskiego" ukazał się komunikat o rozwiązaniu Komitetu Redakcyjnego "z powodu jego reakcji na uchwałę Zarządu Polaków."

W związku z powyższym interpelacje, które napłynęły pod adresem poszczególnych członków Komitetu, domagającymi się wyjaśnienia genezy tej niecodziennej decyzji, podpisani członkowie Komitetu Redakcyjnego, uważając za swój obowiązek podać do wiadomości P. T. Czytelników co następuje:

- 1) Konflikt Komitetu Redakcyjnego z

Zarządem Związku powstał z powodu uchwały Zarządu o zawieszeniu w czynnościach Przewodniczącego Komitetu Redakcyjnego bez podania powodów tej decyzji.

2) O uchwałę tej Zarząd zawiadomił Komitet piśmie z dnia 24 stycznia b. r. polecając równocześnie przeprowadzenie wyboru nowego przewodniczącego. Nieznając przyczyn zawieszenia dotychczasowego przewodniczącego, który został powołany na to stanowisko jednogłośnie uchwałą Komitetu i nie stracił jego za-

ufania, oraz dotrapiając się sprzecznoci w zdaniach wybitnego nowego przewodniczącego, Komitet Redakcyjny piśmie z dn. 25. I. b. r. zawiadomił Zarząd, że wstrzymuje się z wykonaniem uchwał Zarządu do czasu otrzymania niezbędnych wyjaśnień.

3) Na zwyczajne zebranie Komitetu Red. w dn. 1. II. b. r. przybył Prezes Związku Polaków i zakomunikował decyzję o rozwiązaniu Komitetu.

4) Podpisani uważają, że wytworzona sytuacja, nie sprokrowowana przez Komitet, godzi w szkodny interesy pisma, na których strażki Komitet stał przez dwa lata bezmała, sprawując bezinteresownie zaszczytny mandat społeczny.

Kończąc w tak mało ostentacyjny sposób wykonywanie tego mandatu, podpisani członkowie rozwiązanego Komitetu Red. uważają za swój obowiązek podziękować tej drugiej P. T. za zaufanie i uśmiecha dla dotychczasowej pracy Komitetu.

Janna Dąbrowska
Henry Dittmar
mgr. Waleria Fuksa
Dr. Zdzisław Gałęziński
Inż. Stan. M. Gąsowski
Bohdan Kawecki
Naczelny Redaktor
inż. Wiktor Ostrowski
Józefa Radziwińska
Ks. mgr. Szczepan Walkowski

REJESTR LUDNOŚCI ARGENTYNY

Ustawa o Stałym Rejestrze Mieszkańców została ogłoszona już dwa lata temu, nie została jednak wprowadzona w życie, dlatego też dotychczas nie istnieją tu urzędy meldunkowe. Dopiero w dniu 16 lutego b. r. ukończono się rozporządzenie wykonawcze, które już dokładnie określa, że nowe urzędy zamienią się pod wydawaniem dokumentów osobistych, paszportów, rejestracji i t. p. Zapewnie upływie jeszcze sporo czasu, zanim ustawa ta będzie mogła być wprowadzona w życie. Jedyną jej zaletą jest to, iż funkcje jej noszą charakter cywilny i niezależny od władz policyjnych.

Komitet Redakcyjny

Na podstawie uchwały Zarządu Związku Polaków na ostatnim zebraniu dn. 14 lutego powołany został do życia na czas do końca kadencji obecnego Zarządu, tymczasowy Komitet Redakcyjny Głosu Polskiego w nast. składzie:

Przewodniczący: dr. Janusz Laszewski; członkowie: dr. Roman Ciochanow, Jerzy Dittmar, Seweryn Jostachiewicz, Waleria Fuksa, Stanisław M. Gąsowski, Wacław Kozłowski, Józefa Radziwińska.

Sąd Obywatelski

Dnia 9 grudnia 1950 r. Dr. Zdzisław Gałęziński skierował pismo do Prezesa Związku Polaków w Argentynie, w związku z "nieopracowaną kampanią oszczerczą, prowadzoną przeciw jego osobie". Z uwagi na zajmowane przez niego stanowiska w pracach związkowych, Dr. Gałęziński prosił zarazem o utworzenie Sądu Obywatelskiego celem rozpatrzenia sprawy.

Zarząd Związku rozpatrzył prośbę Dra Gałęzińskiego na zebraniu w dniu 24 stycznia 1951 r., wyrażając się równocześnie do Rady Nadzorczej z prośbą o powołanie odpowiedniego składu Sądu Obywatelskiego.

Na zebraniu Rady Nadzorczej z dnia 27 stycznia 1951 został stworzony Sąd w następującym składzie: pp. Gołdziniowski Stefan, Jediger Weli, Kondratowicz Stanisław, Mostowicz Aleksander, Patecki Władysław.

Czas i miejsce urzędowania Sądu Obywatelskiego zostaną podane w osobnym zawiadomieniu.

ZAKAZ ZWIĄZKU POLAKÓW

Z powodu wyjazdu Prezesa Związku p. Bolesława Schreiberna, w miejscu marcu urzędować będzie Wice-Prezes p. Józef Panaś.

Następne zebranie Zarządu odbędzie się w środę, 7-go marca o godz. 19. w starym lokalu.

OD REDAKCJI

Redakcja "GŁOSU POLSKIEGO" wzywa wszystkich prenumeratorów, zalegających za prenumeratą, do uregulowania zaległości. W przeciwnym wypadku będziemy zmuszeni rozpocząć wstrzymywanie wysyłki piśma.

Czarny rynek fałszywego pokoju

EL TRATADO DE PAZ CON JAPON PODRIA FIRMARSE A MEDIADOS DE ESTE AÑO, ESTIMA FOSTER DULLES

Reżyseria t. zw. Światowych Kongresów Pokoju jest b. łatwa z uwagi na niezwykłą małą liczbę angażowanych do tej imprezy "aktorów-mówców". Większość uczestników stonajomy niemi statystki, których z równym powodzeniem można użyć do każdego przedstawienia teatralnego, wymagającego wielkich tłumów na scenie.

Ci prawdopodobnie nie wiedzą ani nawet, dlaczego i na jakiej podstawie prawnej, bądź faktycznej, czy też "demokratycznej" mają oni poddawani się za szanowanych reprezentantów swoich krajów pochodzenia. Nie zdają też oni pewnie sobie sprawy, dlaczego rozdano im europejskie "lepsze ubranie", opłacono kosztowną podróży i kosztowny pobyt w luksusowych hotelach, i dlaczego po przyjeździe mają oni zbierać się w udekorowanych salach i musieć halla'ach. Natomiast naskutek uprzedniej musztry, wiedzą oni doskonale, w jakich momentach na posiedzeniach trzeba "tępotnie" okłaskiwać i podnosić podczas głosowania rękę "za", przy każdej proponowanej rezolucji.

Pierwsze dwa t. zw. Światowe Kongresy Pokoju w swym założeniu były obłożone propagandowo głównie w stosunku do zachodniego świata robotniczego, a dopiero "aktywnie" — w stosunku do swoich "poddanych". Cel główny — to odwrócenie, albo nawet tylko opóźnienie tempa rozpoczętej już antykomunistycznej krucjaty narodów wolnych. Cel uboczny — to tuszowanie ostatnich niepewności na forum politycznym i chęć stworzenia majestatycznego obrazu siły i jednoci komunikujących mas na całym świecie.

Kominform oddawna odznacza się niemałą przezornością. Ostatnie wydarzenia w Italii, gdzie wybitniej komunista dezerterują z partii komunistycznej wprost do partii chrześcijańskiej demokracji — świadczą, że samej "człotkowskiej pensji miesięcznej" z dodatkami drożyznowymi i na nieletnich dzieci — nie wystarczy. Trzeba też 8 milionów komunistów i sympatyków we Francji i 8 milionów takich typów we Włoszech dawać od czasu do czasu, jeżeli nie jakąś strawę duchową (bo jej niema), to przynajmniej jakiś bodziec podtrzymujący na duchu.

Sama nazwa "Światowy Kongres" już daje złudzenie istnienia jakiegoś ruchu w skali międzynarodowej i bez hełafiszowej propagandy prasy komunistycznej we wszystkich krajach. Zbieranie zaś podpisów "za pokój", wprawdzie pod ciężkim przymusem psychicznym, takim jak przy każdych wyborach, wywołuje w świadomości prostaków efekt sugestyjny astronomicznych cyfr bolszewickiej statystyki. Na to właśnie były obliczone i takie było postawione zadanie pierwszym dwóm Kongresom: Sztokholmskiemu i warszawskiemu.

Inaczej przedstawia się sprawa trzeciego Światowego Kongresu Pokoju, "wziewionego" na ten raz do berlińskiego music hall'u na dzień 21 lutego b. r.

Temu teatrowi kukielce, poruszonych dość widocznymi niemi moskiewskimi, na ten raz powierzone zadanie zrobienia przedstawienia w stylu assembly ONZ. W pierwszym bowiem akcie było "odspiewane" zapobieżenie uzbrojeniu Niemiec. W drugim — popieranie powszechnego rozbrojenia i w trzecim akcie — zagadnienie traktatu pokojowego z Japonią. Akt drugi — to, oczywiście tylko plitoniczna propaganda — rzecz, dziś już niezszkaczalną, którą się uprawia jedynie dla zachowania tak zw. "generalnej linii". Ale kwestia Niemiec i Japonii bezpośrednio się wiąże z zagadnieniem uratowania bolszewickiego reżimu

na dalsze lata. Poruszenie zaś w czasie tych problemów przez Jukitę hałasliwe, bolszewickie gromajum — może wywarć pewien wpływ, jeżeli nie na Radę USA, to w każdym razie na chiwinyj Radę Brytyjski. I oto problemy, podlegające wyłączeniu kompetencji zainteresowanych Rządów i w. Komisji Politycznej ONZ, rasptem rostrżaja jakąś dowolną zbirerianą tak zw. miłosników pokoju, w obrachunku, że demokratyczna prasa zachodnia nie omieszka skrupulatnie podać przebiegu obrad oraz wszystkich rezolucji tej rozmyślnie konkurencyjnej ONZ assembly.

Toteż nie szkoda kosztów, zachodu a głównie sbyberskiego złota, bo jakiś tam efekt będzie, w myśl wypowiedzi Taylerlanda: "Oczernianie, oczernianie, a zawsze coś z tego pozostanie...".

Drżić już mamy za sobą niesprokowaną napaść czerwonej Korei na Północnioida i pomoc czerwonych Chin napastnikowi. Ma-

my za sobą dwie uchwały ONZ uznające tak północna Koreę, jak i kontynentalne Chiny za agresorów. Jesteśmy świadkami walk komunistycznych armii z wojskami wszystkich narodów wolnych. Te wszystkie fakty dają pełną podstawę do wyrobienia sobie nieomylnego sądu o wartości tak zw. Światowych Kongresów Pokoju, o których jeszcze w czerwiecu ub. roku świętynie mówi punkt 4 Manifestu Kongresu Wolności Kulturalnej, a mianowicie:

"... Doświadczenie dzieje i o w eszkazuje, że wojny między przygotować i prowadzić w imię każdego hasła, nie wyjąwszy hasła pokoju. Kampanie na rzecz pokoju, nie poparte czynami, które zapewniałyby jego utrzymanie, mają taką samą wartość, jak fałszywe monety, puszczone w obieg dla nieuczciwych celów. Zdrowie intelektualne i bezpieczeństwo fizyczne nie zapużają na świecie, dopóki nie zostanie zniszczone czarny rynek fałszywego pokoju", apl.

¿A QUIEN GREE QUE ESTA ENGAÑANDO?



DEL DIARIO "THE GINGINATI ENQUIRER", GINGINATI, E. U. A.

Z ŻYCIA POLITYCZNEGO EMIGRACJI

KOMITET WYKONAWCZY Z. P. U. W.

W grudniu ub. r. odbyło się w Paryżu pod przewodnictwem p. o. prezesa Witolda Olszawskiego posiedzenie Komitetu Wykonawczego Zjednoczenia Polskiego Uchodźczego Zjednoczenia Polskiego Wykaznego. Po sprawozdaniu o działalności planu na następnym okresie, Komitet Wykonawczy powołał szereg uchwał, a między innymi: w sprawie jednoci polskich Polaków na emigracji, w sprawie powołania do życia Zjednoczenia Polskiego Uchodźców w Niemczech, w sprawie przedstawicielstwa Z. P. U. W. w Stanach Zjednoczonych, w sprawie współpracy ze Światowym Związkiem Polaków Zagranicą, w sprawie statutu prawnego uchodźców, w sprawie powołania subsyrybencyjnego Instytutu Wydawniczego i t. p. Komitet Wykonawczy zatwierdził również stanowisko prezydium wyrażone w wspólnej uchwale Z. P. U. W. i Zarządu Głównego S. P. K. na temat obowiązków wynikających z obywatelstwa polskiego, Wybrano powożenie na rok następný p. w. Olszewskiego na urzędującego wice-prezesa, petnigoego po imierci i. p. J. Kosińskiego obowiązków prezesa Zjednoczenia. ("O. B.")

ZWIĄZEK POLSKICH ZIEM ZACHODNICZICH

W Londynie akonstytuował się niedawno Związek Polskich Ziemi Zachodnich przez połączenie dotychczasowych Zachodnich Związków Regionalnych: Klubu Polskich Ziemi Zachodnich, Koła Słazaków, Koła Słazaków Cieszyńskich i Związku Pomorza. Powołano do życia jednocijną organizację świadczą o wyrobieniu społeczno-narodowym członków, łączących się w organizację, w służbie naczelnemu celowi emigracji, jakim

jest odzyskanie niepodległości i całości terytorij. Powołano do życia Z. P. Z. Z. będzie także odpowiedzialną społeczność polską na emigracji na szeroko zakrojona akcje propagandowa Niemiec przeciw postawianiu przy Polsce Ziem Odzyskanych. Zebranie inauguracyjne nowego związku odbyło się w grudniu ub. roku. Zyczenia po akcie zjednoczenia złożyli nowocum Polacy amb. J. Lipski w imieniu Klubu Ziem Zachodnich, dr. F. Bajorek i mieniem Słazaków Cieszyńskich, mec. A. Seret z imieniem Związku Pomorza oraz mec. E. Sójka z imieniem Koła Słazaków.

Wybrano Radę Związku i Zarząd, którego prezesem został mec. St. Krause. W styczniu wydano już pierwszy biuletyn informacyjny, zawierający b. ciekawe materiały dotyczące Ziem Zachodnich ze szczególnym naciskiem na sprawy Ziem Odzyskanych. ("O. B.")

ZIĄDZ POLSKICH FEDERALISTÓW

Federaliści polscy, którzy przed rokiem powołali do życia Związek Polskich Federalistów, odbyli w Londynie swój pierwszy zjazd, w którym udział wzięli przedstawiciele z W. Brytanii, Belgii, Francji i Szwecji.

Uchwala Zjazdu brzmi następująco: 1. W obecnej sytuacji międzynarodowej ciwiera się poleg ziwiatowych skutezna walka o wyzwolenie Polski nie moze byc prowadzona w osobnoznie, lecz wymaga związania naszej sprawy ze sprawą innych narodów, ucierpienia przez Sowjety. 2. Walka nie moze miec na celu tylko odzyskania niepodległości, lecz również takie jej utralwienie, aby naród polski i inni narody ucierpięzone nie były wiecej narazone na groźbę jej ponownej utralcy, która w warunkach podważonym wolności wzniesieniem biologicznym. 3. Przy dzisiejszym rozwoju techniki i broni wojennych trwałe zabezpieczenie niepodległości moze byc osiągnięte ani w wysiłkiem ideologicznym, ani w oparciu o przyzadne sojusze, a jedynie moze nastąpić w ramach nowego porządku międzynarodowego, zbudowanego na równym dla wszystkich prawie i

EMIGRACJA UCHODźCÓW EUROPEJSKICH

Generalny dyrektor IRO Donald Kingsley oświadczył w specjalnym sprawozdaniu, że rok 1951 będzie dla uchodźców europejskich okresem wzmożonej i szybkiej emigracji do krajów zamorskich. Zapożebowanie w krajach anglosaskich na ludzi cętnych i zdolnych do pracy jest coraz wiecej.

Ostatnio Kanada wyraża żywyczenie szybkiego sprowadzenia 50 tysięcy uchodźców, dodatkowo do 100 tysięcy już sprowadzonych. Wymagania kanadyjskie są jednak dość ciężkie. Kanada chce sprowadzić przede wszystkim robotników rolnych, kopalnianych i leśnych. Rozwijający się szybko

przemysł drzewny w Kanadzie daje duże możliwości uchodźcom, przyjeżdżającym nawet jako zwykli robotnicy.

Również Nowa Zelandia pragnie sprowadzić w najbliższym czasie 3.000 nowych uchodźców, nie robiąc zbyt wielkich utrudnień i przyjmując nawet kobiety z dziećmi i robotników starszych do lat 60. Wyszukiwaniem mieszkań dla nowych imigrantów zajmują się organizacje religijne i społeczne. Kingsley oświadczył, że pierwsze transporty nowych emigrantów do Kanady i N. Zelandii wypłyną z Europy w najbliższym czasie.

Stow. Inżynierów i Techn. Polskich w Argentynie urzędzą dnia 31 marca w Domu Polskim (Serrano 2076).

Wielką Zabawę Taneczną

na którą zaprasza całą Kolonię Polską. Początek godziny 9-1a — zakończenie godziny 5-1a rano.

Bufo i atrakcje pod Kierownictwem Rodziny Technicznej. Wstęp 10 pesos. Indywidualne zaproszenia wysyłane nie będą.

zasadach federalnych. 4. Trzy największe kraje kontynentu europejskiego — Francja, Włochy i Niemcy — dają do rozwiązania federalnych, czego jednym z objawów jest umieszczenie w powojennych konstytucjach tych państw postanowienia, przewidzującego możliwość zrębowienia, przewidzującego możliwość swobodnych na rzecz organu międzynarodowych. 5. St. Zjednoczone Am. Półn., z których zwycięstwem nad totalizmem sowickim łączą się nadzieje na lepszą przyszłość ludobici, będą dążyć do organizowania przyszłego porządku międzynarodowego na posobnych zasadach. Wobec powyższego Zjazd uważa, że

wione wobec faktów dokonanych w postaci narzuconych im z zewnatrz rozwiązań, które — choć oparte na zasadach federalnych — mogą nie uwzględniać ich specjalnych warunków i potrzeb.

(Do nowej Izby Naczelnej ZFP zjazd wybrał nast. osoby: dr. Bloch, St. Gzocholski, Wł. Hnatowicz, J. Jankowski, dr. Z. Jordan, J. Kosowicz, J. Krak-Paskowski, inż. K. Mochlanski, H. Mszczyski, A. Ostrowski, inż. J. Parafianiak, R. Pilsudski, Z. Rapacki, inż. Z. Sławiński, prof. W. Sukienicki, prof. T. Sulmicki, Wł. Stępień, A. Szczygiński, P. Wandew, B. Welkopolski, B. Wierzbianski, inż. W. Winkler i inż. A. Zągorzanski.

SESAJA RADY NARODOWEJ

Rada Narodowa rozpoczęła w dniu 3 ub. m. nową sesję, którą otwarto odczytaniem przemówienia Prezydenta Zaleskiego. Następnie minister skarbu P. Sopieli wygłosił exposé. W dniu 9 ub. m. kontynuowano obrady poświęcone dyskusji nad exposé ministra skarbu. Dyskusja, w której zabierali głos pp. St. Mackiewicz, Józwiak, Ściżalski, Grażyński, Tuczański i Podolski dotyczyła zagadnienia następcy Prezydenta R. P. Pożatem mowy zwracali uwagę na niemałże uzuslednienie spraw kulturalnych, zagadnienie placówek zagranicznych, wysuwał propozycje uruchomienia własnej radiostacji i wznowienia pisma informacyjnego w języku obcym, oraz uruchomienia Instytutu dla badania spraw krajowych. Odpowiedział minister Sopieli, powołując się na niedawne, programowe przemówienie premiera O. dzieryńskiego, i stwierdził, że "zjazd nie jest i nie chce być klientem, rozuszczającym społeczeństwo, lecz męgniemem przyłączającym do współpracy dla dobra Polski". Na zakończenie min. Sopieli oświadczył, że "w sprawie wyznaczenia następcy Prezydenta, rząd nie powołał żadnej uchwały".

KANCELARIA ADWOKACKA W CORDOBA

JAN SZAJDA

Mgr. Praw Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie, współpracuje z adwokatem argentyńskim

Dr. GUILLERMO SEGUNDO JURICICH

Godziny przyjęć: W dni powszednie od 15 — 19; w soboty od 9 — 12

Wszelkie sprawy prawne, sądowe i administracyjne na terenie całej Argentyny

CALLE 27 DE ABRIL 835

T. E. 97398

Z uwagi na całkowitą likwidację, są jeszcze do nabycia

OSTATNIE PŁYTY POLSKIE

KSIĘGARNIA POLSKA - Av. LEANDRO N. ALEM 641 - T. E. 31-0587

CASA RADIO - DISCOS - calle PASO 163 (Plaza Once) - T. E. 48-2434

Z OKAZJI OBJĘCIA WŁADZY PRZEZ NOWEGO PREZYDENTA URUGWAJU

Pierwszego marca odbyło się uroczyste przekazanie władzy przez ustępującego Prezydenta JE. Luis Batlle Berres nowo wybranemu JE. Andrezejowi Martinez Trueta, który jako kandydat stronnictwa "Radicalismo", grupy "Odrodzenie", stronnictwa przez jego godnego poprzednika, wyszedł zwycięsko z wyborów, dokonanych w listopadzie ub. r.

Nowy Prezydent, osobistość bardzo poważana, o charakterze łagodnym i nie mniej stanowczym, b. profesor chemii, poświęcając się karierze politycznej, był wybitnie czynnym na wysokich stanowiskach. Piastował urzędy jak Ministra Spraw Wewnętrznych, Burmistrza stolicy, Prezydenta Banku Republiki, i inne.

Znana nam jest jego życiowość, jaką żywi dla Polaków i sympatyczne stanowisko, jakie zajął w stosunku do Polski i jej wienych synów na wypadku nowej wojny światowej. Oświadczenia, zamieszczone w tym czasopiśmie, znalazły wielki odzew w polskiej prasie za granicą.

Towarzyszą też J. E. Pana Prezydenta Republiki nasze jak najserdeczniejsze życzenia, by Jego aspiracje i kierunek, jaki zamierza nadać nowemu Rządowi,

doprowadziły do najpozytywniejszego wyniku, dla dobra ogółu. Hołdując szczeremu i wielkiemu przyjacielowi Polski, winszujemy J. E. Panu Prezydentowi i za jego godnem i zaszczytnym pośrednictwem i szlachetnym Narodowi Urugwajskiemu przykladną postawę demokratycznej, opartej na prawdziwej wolności.

I z dumą odczytamy orędzie, wpisane do Złotej Księgi — dowody zrozumienia wielkiej miłości polskiej — przez J. E. Pana Prezydenta Republiki i jego czigodnej Małżonki:

"Czas nie wchodzi w rachubę dla narodu, który trwa zjednoczony w kucie wolności.

Polska, pokonana i poświęcona, jeden i drugi raz przez siebie i za siebie zabiła innych narodów, powróci do zjednoczenia i wolności.



Prezydent Urugwaju z małżonką przedkłada Złotą Księgę "La Voiz de la Polonia"

zu wolności. Ludzi i ludy całego świata przagnę to, by nie stracił zafiatu w przeznaczeniu ludzkości."

(—) A. Martinez Trueta "Z uwielbieniem i sympatią odnoszę się do bohaterki koboty polskiej. Przekazanie poświęcenia pozwoliło jej przezwyciężyć pomur czasu tyranii i podziurzyć w twarz wroch wolność ogólną, którą ja chcę czekać."

(—) Maria S. de Martinez Trueta Zrozumienie wielkiej idei polskiej i poparcie naszej pracy dla zblizlenia polsko - urugwajskiego przelg głowe państwa dodaje nam dalszego bodzica do wytrwania na stanowisku, by kontynuować nasze zadanie, które wypełniamy od szeregu lat służąc Urugwajowi i Polsce.

LA VOZ DE POLONIA
EN EL URUGWAJU
Otokar Jaworow,
Dyrektor naczelny.

Listy do Redakcji

LIST OD ŚWIĄTOWEGO ZWIĄZKU POLAKÓW

Zarząd naszego Związku otrzymał z Londynu, od Światowego Związku Polaków z Zagranicy list, z którego przytoczamy obszerny wykrętek.

Szanowni i Drodzy Panowie, Przeglądając z zainteresowaniem numery organu Związku Polaków w Argentynie, coraz lepiej badającego w "Głos Polski" z radością dowiadujemy się o wielkiej krytyce prawniczejna Poloni Argentynskiej, o prawdziwej ofensywie w sprawie, niecelownego w porównaniu z innymi, nieporozumienia.

Na ręce Panaów pragniemy z okazji otwarcia tej placówki przekazać najserdeczniejsze pozdrowienia i gratulacje... O wspaniałym dokonaniu Panów piszący będziemy obszernie na łamach naszego serwisu prasowych i radiowych, pragniemy bowiem i tak przykłąd wysiłku Panów okazać się żarliwym także i dla innych społeczeństw na obczyźnie, aby stał się źródłem siły, tak barczko nam potrzebnej do wydobycia się z niezdolności, letargu i marazmu.

... W tym duchu przesyłamy Zarządowi Związku Polaków w Argentynie oraz Komitetowi Edukacji Donu Polakowskiego wyraz prawdziwego szacunku i poważania, wraz z serdecznymi braterskimi podziwieniami.

Prezes: dr. Bronisław Helczyński

WYJASNIENIE KOMITETU REDAKCYJNEGO W SPRAWIE "AGUIA BLANCA"

W liście do redakcji drukowanym przez "Głos Polski" Nr. 2240 z dnia 23 lutego, Komisja Redakcyjna Zrzeszenia Mieszkańczego "Agüla Blanca" wyraża ubolewanie, że w sprawie sporu między Zrzeszeniem i p. J. Kosym b. Komitet Redakcyjny "Głosu Polakiego" nie zastosował w imię prawdy i bezstronności — tej samej zasady, jaką zastosował dziennik "El Mundo", i wydrukował zarzuty p. Koszego.

Trzeba przyznać, że b. Komitet Redakcyjny zastosował — w imię prawdy i bezstronności — inne nowe kryteria niż dziennik "El Mundo", i jako organ Związku Polaków przedstawił wyjątkowo sprawę, mającą wyraźny aspekt społeczny polski. W tym celu podał wiadomości kierownictwa "Agüla Blanca" pełną treść listu p. Koszego, proponując jednocześnie z owym listem odpowiedź Zrzeszenia. W odpowiedzi Zrzeszenie nadało listu o treści niejasnej i mało tego interesującej, pełnej obliczeń kalkulacyjnych i zarzutów osobistych, nie mających nic wspólnego ze sprawą. List ten, napisany na wielu stronach pisma maszynowego, nie nadaje się do zamieszczenia nawet w skróceniu. Wtedy Komitet, zamiast drukować list oskarżający jak również zarzuty p. Koszego, co uczyniłoby zabranie się do umożliwienia Zrzeszeniu odpowiadania zarzutom najwłaściwszym z punktu widzenia społecznego, mianowicie zarzutu p. Koszego co do niezgodności obowiązujących, okresowych zebrań członków. Zapropnował więc kierownictwu Zrzeszenia zamieszczenie krytycznego komunikatu o niezgodności zebrań, rozumiejąc, że wtedy uczestnicy zebrań sami wyjaśnią kwestje sporne.

Na zamieszczenie jednak takiego komunikatu kierownictwo "Agüla Blanca" nie zgodziło się, uciekło się natomiast do poręczeń pod adresem Komitetu, jeśli list p. Koszego zostanie wydrukowany.

WARSZTAT OBRABIANI MECHANICZNE Naprawy maszyn w całości. Przyjmujemy zamówienia na konstrukcję maszyn

Fabryka korkociągów Francisczek Machaczka ZAPILA 322 BERNAL

Tydzień w polityce międzynarodowej

Wstępna konferencja "Wielkiej Czwórki"

W porządku dn. 5-go bm. rozpoczęła się wstępna rozmowa zastępców ministrów spraw zag. Wielkiej Czwórki, która miała przygotować właściwą konferencję. Głównym tematem rozmowy jest uzgodnienie tematu konferencji. Wymiana szeregu not między Sowietami i mocarstwami zachodu nie doprowadziła na zachodzie do porozumienia, że Sowiety połączą główny nacisk na przeprowadzenie swego programu "neutralizowania i zjednoczenia Niemiec" i gotowe są poczynać za tę cenę szereg u-

stępów ze swojej strony w zakresie przygotowań wojennych. Wniknąc do sprawy politycznej, Sowiety mogą wyrazić różnorodność sprawy pokoju z Chinami i traktatu pokojowego z Japonią. Wszystko to są tylko domysły, gdyż dyplomaci Sowiety nie przyznają, iż występują na tego rodzaju konferencjach z niespodziankami.

Politycy zachodni oceniali szczerze nie widoki na powodzenie konferencji. Przedstawiciel U.S.A. Jassu świadczył przed wyjazdem na konferencję, że Stany Zjedn. nie zadowolą się w stosunkach z Rosją słowami, które nie zostaną potwierdzone przez czyny.

Ubrojenie Niemiec pod znakiem zapytania

Wydaje się, że Sowiety odnięły już sukces w swojej akcji politycznej i wywołano w Niemczech wstąpienie do Zachodniej Europy. W Bonn bowiem panuje obecnie całkowity zastój w stosunkach z mocarstwami okupacyjnymi, a w sprawie uchwały Niemiec i włączenia ich do systemu politycznego Zachodu. Jak wyraził się rzecznik rządu Federalnego w Bonn "trzeba czekać na wynik konferencji "wielkiej czwórki".

Sfery alianckie w Niemczech są głęboko zaniepokojone wzrostem nastrojów w zachodniej Republice za zjednoczenie i neutralizowaniem Niemiec. Istnieją obawy, że konferencja "czwórki" może się stać punktem krytycznym w stosunkach między Republiką w Bonn i mocarstwami zachodnimi, jeżeli w Niemczech zwyciężą sowiety. Proponuje w sprawie Niemiec, które będą wysunięte na forum konferencji.

U.S.A. biorą odpowiedzialność za obronę Japonii

Stany Zjednoczone uchyliły już pierwszy konkretny krok mający zwiększyć zapewnienie Poster Dulles, że zacieśnią jego wizyty w Japonii, że Ameryka przyjmie odpowiedzialność za obronę Japonii. W przesłanej na wiosnę wystąpienie do Japonii nowe dywizje amerykańskie. Wypełnia one lukę, jaka powstała wskutek wyślania wojsk stacjonujących w Japonii na front koreański. Po wyślaniu na front porębski 4-ech dywizji amerykańskich jedną siłą wojskowa Japonii była rezerwa policji japońskiej w sile 75,000, zorganizowana przez Mac Artura.

Z frontu koreańskiego

Wojska alianckie w Korei toczą główne walki na froncie centralnym, gdzie przy powolnym posuwaniu się naprzód zadają jednak komunistom ogromne straty w ludziach i materiale. Oddziały amerykańskie w dalszym ciągu posuwają się naprzód na północ od Hoengsong i dotarli w obreń miasta Hongkong, które jest ważnym pod względem strategicznym centrum komunikacyjnym i bazą bez której trudno byłoby komunistom przeprowadzić w przyszłości atak na wiosnę demonyz Hongkong znajduje się zaledwie 35 km na południe od równoleżnika. (c. r.)

Choroby zakaźne, jelit, odbytyni, wewnętrzne. Promien X
Dr. Sanchez Aizcorbe
PARAGUAY 1365
T. E. 41-4207
Od godziny 10 do 12 i od 15 do 19

Buenos Aires. Bolesław Kowalski
KTO NASTĘPNY?

Z niepokojem przeczytalem w ostatnim numerze "Głosu", że polskie audycje nieudzielne w Radio Excelsior są zagrożone wskutek braku funduszy. Nie wolno nam dopuścić do upadku tej pięknej inicjatywy.

Dla podtrzymania audycji potrzeba \$ 600 tygodniowo. Razem więc hała Sfinansujmy polskie audycje z dobrowolnych składek — do czasu, aż zorganizują się one na zasadach handlowych. Na ten cel oświetlam list składek \$ 5, wpłacanych w Składnię Książki Polskiej.

Czy zapnumerowałeś już "GŁOS POLSKI"?

BIURO ADWOKACKIE
Dr. ROMAN CIECHANOW Dr. ROBERTO ROIS
Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski. — Sprawy cywilne, i handlowe, spisywanie umów, zakładanie i rejestracja przedsiębiorstw. — Sprawy w Sądach Federalnych, Ustawodawstwo Pracy. — Kupno i sprzedaż nieruchomości. — Tłumaczenie ślubów, separacji, paszporty "no-argentino".
Godziny przyjęć: od 10-tej do 12-tej i od 15-tej do 19-tej, w sobotę od 15-tej do 16-tej.
MAIPU 231, pierwsze piętro T. E. 34-1020 i 34-0501

Dr. Z. GALAZCZYŃSKI
PORADY — POSREDNICTWA bezpłatnie dla Polaków zrzeszonych
PATRONAT POLSKI — Av. LEANDRO ALEM 641
Soboty od godziny 15.30 do 17.30

PRYWATNIE:
TUCUMAN 3585, F — Telefon 86-3553 — BUENOS AIRES
Godziny: 11 do 12.30 — 17 do 18.30

FUTRA DAMSKIE
Po nader niższych cenach i ułatwiania w płatności.
Jan Królik
T. E. 47-7416

Calle PASO 282
(2 kw. od Plaza Once (Mitreere))

MANIFESTACJA NARODÓW Z ZAŁEŻNYCH KURTYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

Liderzy polityczni krajów Europy Środkowej i Wschodniej, na wygnaniu zorganizowali 11 ub. m. wiedeńską manifestację w Filadelfii, pod auspicjami "Committee for Free Europe", dla podpisania "deklaracji celów i zasad wolności Narodów Europy Środkowej i Wschodniej".

Deklaracja ta, która żąda od Stanów Zjednoczonych i mocarstw zachodnich uzgodnienia obrony wolności świata z niepodległościami aspiracjami ludności tych krajów, wyraża wolność i prawa, która będą wyprowadzone, gdy w latach, znajdujących się dziś pod reżymami "demokracji ludowych", powstana rządy demokratyczne.

Między zasadami, na których opiera się deklaracja, znajdują się: wolność śmiałości, zgromadzeń i religii, — w dziedzinie zaś gospodarczej: powrót do wolności ekonomicznej i do własności ziem.

W czasie uroczystego podpisywania dokumentu zabrali też głos: ambasador Joseph Grew oraz Harold Stassen, prezydent uniwersytetu w Pensylwanii.

Dokument ten podpisał m. in. Stefan Osuski i Peter Zenkl w imieniu Czechosłowacji, Ferenc Nagy i Bela Varga w imieniu Węgier, Stanisław Mikolajczyk w imieniu Polski, gen. Radescu i M. Gafencu w imieniu Rumunii oraz Aleksander Kiereński w imieniu Rosji. Deklarację powyższą podpisał również reprezentanci państw bałtyckich.

W związku z proklamowaniem powyższej Deklaracji, londyński "Dziennik Polski" podaje następujące informacje:

Podpisanie deklaracji odbyło się w Independence Hall, wzniesionym w miejscu, gdzie przed prawie 175 laty podpisana została deklaracja o niepodległości Stanów Zjednoczonych. Uroczystość odbyła się w dniu rocznicy urodzin Lincolna.

Dokument nosi tytuł: "Deklaracja celów i zasad oswobodzenia narodów Europy środkowej i wschodniej". Politycy podpisani pod deklaracją pocho-

STALĄ POLSKA AUDYGA RADIOWA (RADIO EXCELSIOR LR 5 — NIEDZIELA, GODZ. 14.30)

Zgłoszenia reklam i informacje pisemnie lub telefonicznie: Władysław Rogoziński — Avenida La Plata 726, T. E. 60-8519 w godzinach 8-12 i 14-17.

Osoby posiadające wartościowe płyty muzyki polskiej proszone są o skomunikowanie się z Kierownictwem audycji.

SKŁAD FUTER "MARCELO" (Kusnier z Warszawy)

Zawiadamia Kolonię Polską, iż na następny sezon przygotował wielki wybór krajowych jak i zagranicznych futer po cenach przystępnych.

Pracownia wykonuje wszelkie zamówienia nowych futer oraz przeróbki według ostatnich modeli paryskich.

Paraguay 2508 T. E. 78-3873

Czy zapłaciłeś już za swoją prenumeratę?

KOMUNISTYCZY CHAOS

niechłujnie, z licznymi pomykami i oraz z wieloma niezrozumiałymi opuszczeniami.

Stacje maszynowe

Komisji zakładają kolechozy i sowy. Wychwalają się, że przy każdym takim zmechanizowanym gospodarstwie istnieją "stacje maszynowe", czy "stacje trakcyjne". W rzeczywistości te "stacje" przedstawiają sobą obraz nędzy i rozpacz. Maszyny ciągle się psują, nie są naprawiane misieganiami, mokną i rdzewieją na deszczu. A by obrazować sprawność komunistyczną na tym punkcie wystarczy zacytować jeden przykład: "stacja maszynowa" otrzymuje zaopiekowanie z centrali, że otrzyma w dniu takim a takim samochód ciężarowy. W dwa tygodnie po tej dacie przychodzi samochód, ciągnik przychodzi konie. Dlaczego przy konie i ponieważ w samochodzie nie wmontowano jeszcze m o t o r u. Przyjdzie on później. Kiedy? Za tydzień. I okazuje się, że nie można go wmontować do tego typu samochodu.

Należności i premie

Komisji bardzo szeroko szafują różnymi nagrodami i premiami pieniężnymi w stosunku do robotników. Ale tylko w teorii. Na płatności różnych, wyrobionych ciężkim wysiłkiem premii, trzeba czekać miesiącami, a niejednokrotnie latami. Właściciel premii odsyła jest do biura do biura. Niejednokrotnie musi jeździć do odległych miejscowości, aby monitorować w centralnych urzędach.

Podobnie się rzecz ma z wypłatami na wsi za dostarczenie do spółdzielni płody rolne. Nie tylko, że komunisti zmuszają chłopów terrorem do oddawiania obryzanych kontyngentów, nie tylko, że płać ma za to śmiesznie niskie ceny, nie tylko, że w gotówce wypłacają mu tylko nieznaczną część, a resztę w bonach na zakupy w składniach, w których nigdy nie ma — ale w dodatku owa część gotówkowa wypłacają po miesiącach, nierzadko coraz to nowe terminy. Chłop odrywa się od pracy, idzie do kas, gdzie gromadzą się tłumy podobnych wie nieświadomych, a by się w końcu dowiedzieć, że wypłata odbędzie się w innym terminie. Po takie wypłaty trzeba niekiedy chodzić po kilkanaście razy.

To tylko nieliczne przykłady strasznego chaosu, jaki w życie polskich wnieśli komunisty. Życie staje się w tych warunkach dodatkową torturą. O taką torturę chodzi bonom partynijny. Im to dogadza. Rosną ilości posad i bezustannie obławiania się. Prowadzą luksusowy tryb życia. Swoją drogą ten luksus pojmują bardzo prymitywnie i po wschodnio. Wyraża się on między innymi uczta i pijatykami po różnych skonfiskowanych domach prywatnych, albo świetlicach, które — według hucnej propagandy — mają służyć "rozwojowi kulturalnego społeczeństwa socjalistycznego".

(IC).

Zakupy

Państwowione nie tylko restauracja, ale i sklepy. Ogłoszono jako obryzmny postęp społeczny. W gruncie rzeczy jest to jeszcze jedna forma niewoli i zależności. Na wystawach sklepów państwowionych widać się wspaniałe i różnorodne przedmioty, głośnie chwałę gospodarki komunistycznej, ale wewnątrz nie można niczego dostać. Podobnie jak w Sowiach, co pewien czas przychodzi fala jakiegoś towaru, np. szezo- teczki do zębów, i wówczas można w państwowionych sklepach dostać tylko szezo teczki do zębów. Zbić się szajkiwa do herbaty jest w komunistycznym ustroju małą tragedią. Przez jedenaście miesięcy w roku nie można dostać w żadnym ze sklepów na terenie całego kraju rzeczy tak zwalobowe się latwej, jak czajnik. I wtenczas trzeba zimpredy kupować, i to kilka, na zapas.

Słynna jest historia z widokówkami. Wspaniała biurokracja komunistyczna wysłała kartki z widokówkami morza do miejscowości górskich, do Zakopanego, a kartki z widokami gór do miejscowości leśnikowskich nad morzem. Zrobił się masy skandal i cała Polska kpiła gorzkiem śmiechem z porządków komunistycznych. Sprawa jest drobna ale jakże przykra dla ludności, jeśli się zważy, że taki balagan panuje w państwowionych sklepach.

Podobna sprawa była z kajakami. Komunisti teoretycznie bardzo popierają sport Latem zorganizowali całej ekipy młodzieży i wysyłał je nad morze dla zycia sportu kajakowego. Młodzież nad morze przyjechała, czekała dwa tygodnie, później musiała wracać do pracy, a kajaków nie wracać do było docekać. Przytadkowo później odkryto, że o kilka kilometrów od podanej miejscowości były wielkie magazyny, gdzie leżało kilkadziesiąt kajaków, butwiejących od deszczu, przeciekających przez niezszelonych dasz magazynów.

Budownictwo

Komisji przeczwalają się swym "kizantycznym" budownictwem w Polsce. Istotnie, dzięki wy-

WOLNA TRYBUNA

(Za poglądy wyrażone w "Wolnej Trybunie" Redakcja nie ponosi żadnej odpowiedzialności)

W SPRAWIE SPORTU POLSKIEGO

Chcąc, w których sport uważany był i hale sportowe na czas obywatelstwa.

Chcąc, w których sport uważany był za rozrywkę dla nielicznych, nigdy nie bezprowitnie. Sport jest dla komunistów czynnikiem politycznym i fizycznym i psychicznym człowieka. Role sportu obywatela też Polska niepodlega w której ćwiczenia i gry sportowe kształtowały w sposób wybitnie dodatki- zętny fizyczny i moralną nastawę- cych pokoleń.

Dwunastu lat temu, kiedy nielicznie własny wóły Kraj, w tej dziedzinie robiło się dużo. Niech tylko wspomnę tutaj Centralny Instytut Wychowania Fizycznego im. Broniewskiej w Warszawie jeden z najlepszych instytutów tego rodzaju na świecie, skąd co roku wychodziło kilkadziesiąt tysięcy i w przygotowywanych naukowo i politycznie w sposób idealny i zawodowej Polsce nielicznie blisko milion zręcznych sportowców. Z każdym dniem liczba ta wzrastała. Wzrastał poziom sportu polskiego. Wszystko było na dobrej drodze, aby sport polski w najbliższych latach osiągnął światowe sukcesy. Niestety, wojna przyniosła niepowetowane straty dla polskiego sportu. Setki organizacji sportowych musiało zaprzestać swej działalności, tysiące wziętych sportowców zginęło w walce z okupantami. Trudne warunki bytowania wyrażały obryzmy straty biologiczne w Narodzie Polskim. Sport polski ujął, ale się nie zahamował. Zaraz, zaraz po wojnie, w pierwszych latach powojennych, korzystając jeszcze z pewnych propagandowych swobód, sport w Polsce szybko zaczął się leczyć z potieszonych ran. I z pewnością dzisiaj daleko by przetrósł swój poziom przedwojenny, gdyby nie wstąpił do gry w polityce w- zawskiego. Komunisty od lat starają się zmonopolizować sport i użyć go, jako narzędzia dla celów propagandowych i wychowawczych. Wszyscy, którzy nie sprzeciwiają tej działalności komunistów, są bezkarnie spieni. Dlatego też nie może być mowy o normalnym rozwoju sportu w Polsce, jak długo kraj jest okupowany. Jedno jest pewne i wiele budujące: entuzjazm dla sportu Polaków w Kraju szczególnie jest wielki i bezgraniczny. Z chwilą odzyskania niepodległości będziemy mogli niezawodnie notować szybki rozwój sportu w Polsce. Niemniej jest faktem, że w obecnej chwili, ze względu politycznych, wielu ludzi musi, czy już musiało opuścić boiska

Wiem, że istnieje na tym terenie organizacja wybitnie powołana do kultury wosportu — Związek Harcerstwa Polskiego. Niestety. Sportowe tradycje harcerskie nie znalazły dotąd polskiej formy między naszymi harcerzami. Ktoś, może powie: gdzie? Latwo krytykować. Trzeba samemu zrobić! — Prawda, ale nie zupełnie. Nie należy stwarzać nowych organizacji, jeśli istniejące mogą prowadzić pracę w tym kierunku. Zasadniczo nie należy krytykować, choć tylko wywrócić uwagę na bardzo zaniedbaną dziedzinę w życiu naszej Kolonii i mam nadzieję, że tak będzie rozumiany. Wierzę głęboko, że ta- lejsze organizacje społeczne polejeją harcerskie i nie strażak dotąd polskiej Pol, kiedy upora się z obecnymi trudnościami, popieszy inicjatorem sportu polskiego w Argentynie z pomocą.

A. S. Nazwisko i adres autora znane Redakcji.

O POTRZEBIE DZIAŁANIA

Uchwała Zarządu Koła B. Żołnierzy Armii Krajowej w sprawie powołania Polskiej Instytucji Samopomocowej, opublikowana w naszym tygodniku, nie wzięła do uwzględnienia w ostatnim wydaniu "Głosu Polskiego" p. redakcyjnego zachea wszystkich do pracy społecznej na placuźnie samopomocowej.

Na innym miejscu Związek Kobiet Polskich wystąpił z inicjatywą ofiarowania pracy swojej na rzecz Funduszu Społecznego.

Podobno Stowarzyszenie Inżynierów i Techników ma myśli, a nawet wieści — bo projekt organizacji samopomocy.

Jeżeli przy tym zwrócimy uwagę na fakt, że niemal wszystkie organizacje społeczne na naszym terenie mają obok innych zadań, cel samopomocowy, to nie ulega kwestii, że sprawa ta na tyle do- rzrzała, że powinna już przybrać realne kształty.

Faktem jest, że dotychczasowa forma działalności samopomocowej, prowadząca na oddzielnym przez poszczególne organizacje, nie wyczerpała próby, w pierwszym rzędzie z braku większej ilości członków, a tym samym braku potrzeb-

nych funduszy. Tu i owdzie czynione próby najczęściej nosły charakter miłosiernej jałmużny.

Moim zdaniem, choć stworzyć fundusz, należałoby przede wszystkim zebrać wysiłek wszystkich funduszy. Nastąpiłby wówczas znaczny wzrost na zasadzie instytucyj ubezpieczeniowej, czy jeszcze prościej — na zasadzie ubezpieczenia wzajemnych. W żadnym wypadku nie można traktować działalności samopomocowej jako czynnik miłosier-

Fundusz, pomysłał jako instytucja — rzecz można — ponadorganizacyjna, wymaga szeroko zakrojonego kierownictwa. Siłą rzeczy patronat nad tą instytucją należałby się Związkowi Polaków. Zgodnie z tym planowałby się możliwość, wiec powinien zwołać zebranie delegowanych do tych prac przedstawicieli wszystkich organizacji społecznych i utworzyć Komitet Organizacyjny Centralnej Samopomocy Polskiej.

Jest to sprawa pilna i również ważna jak budowa Doma Polskiego.

Buenos Aires, 3. III. 1951.

Wielkie brakuje na przednówku, kiedy zwykle wrakuje zboża na wsi. Specjalne komisje skupu dodatkowego grasują po wiosnach, badając zapasy i oddają niewy- mienne jeszcze zboże do omłotu t. zw. kulakom, którzy też prace muszą wy- nyswać bez żadnego odszkodowania.

Chłopi polscy są przekonani, że dotychczas dodatkowego skupu zboża nadszedł z nimi wojennymi.

LATWE ŻYCIE PARTYZANTÓW MARKOSA W POLSCE

Napływające z Polski dalsze wiadomości o przeszło rocznym życiu polskiej kilkunastu tysięcy komunistów, których jest w hucie skali w Ługnicy (Dolny Śląsk) oraz w pobliskich majątkach państwowionych (Czaple, i kilka innych), majątki te niemal całkowicie obdane są przez Greków.

Komisji greccy oprócz normalnego wynagrodzenia za pracę otrzymują jeszcze dodatkowe subwencje, nazywane popularnie "dolegacją". Subwencje takie otrzymują również i ci Grecy, którzy nie są nigdzie zatrudnieni.

Wydatności pracy Greków w socho- chach jest miła. W okresie pilnych robotk rólnych (t. zw. wkranie kartofli, buraków itp.) do sochochów przawadza się sobotnie popołudnia i niedziela ludność z okolicznych miejscowości. Nazywa się o chłopcach "ochotniczy" mającej świadczyc chłopców, w rzeczywistości "klasy robotniczej i urzędniczej". W rzeczywistości robotnicy przysmowano wysłani na te dodatkowe prace w majątkach państwowionych.

WIADOMOŚCI Z KRAJU

JURYSDYKCJA KANONICZNA DLA WIKARIUSZY NA ZIEMIACH ODKRYSKANYCH?

Radio warszawskie ogłosiło przed dwoma tygodniami komunikat, stwierdzając w postawieniu się na oświadczenie Episkopatu — że Prymas Wyszyński udzielił kanonicznej jurysdykcji swym "wikariuszom kapitulnym" w diecezjach zachodnich.

Jest rzeczą charakterystyczną, że komunikat ten nie został podany w żadnej audycji przecznej dla słuchaczy kraju.

Komisji ten podaje oświadczenie Episkopatu, stwierdzające, że Prymas Polski udzielił kanonicznej jurysdykcji wyznaczonym niedawno na skutek zarządzenia reżymu wikariuszom kapitulnym w 3 diecezjach zachodnich. Prymas miał również wzwąć duchowieństwo i wiernych do okazywania im wikariuszom i saulania i poparcia.

Brak jeszcze oficjalnego potwierdzenia tego zarządzenia Prymasa, które ma zasadnicze znaczenie dla spraw wewnętrznych Kościoła w Polsce. Gdyby bowiem wikariusze kapitulni nie otrzymali tej jurysdykcji (Przymas Wyszyński miał jej udzielić na podstawie papieskich pełnomocnictw udzielonych Prymasowi — św. kardynałowi Hlon-

WYSTAWA TRANSPORTU ZŁOTA Z WARSZAWY DO LONDYNU

Tony złota przewozi się w tajemniczym okolicznościach w samolotami z Warszawy do Londynu. Wartość dotychczas przwiezionego kruszcu sięga wielu milionów funtów.

Jest niawaropodobne, by złoto przewożono na pokrycie długów polskich bieżących zakupów towarowych. Nie jest też wykluczone, że administracja zarządkowa działa w tej sprawie jako Transporty adrosowane są formalnie do Banku Anglii, co odpowiada czerel- praktyce w handlu złotem i jego depoz-

nowaniu na rynku światowym, bynajmniej jednak nie świadczą, że istotnie odbiorcą ostatecznym ma być Bank Anglii.

Operacja przesyłania większej ilości złota na zachód przez satelitów sowieckich jest bez precedensu, toteż wywołała duże zaciekawienie zarówno w kołach politycznych jak i gospodarczych. Brytyjskie Ministerstwo Skarbu wyraża możliwość, by przesyłka dokonywana była na poczet spłaty zadłużenia Polski wobec W. Brytanii.

Jest bardzo prawdopodobne, że mniej więcej od roku Rosja, która bardzo aktywnie występuje na światowym rynku złota, starając się go zdezorganizować, używa i w tym wypadku, jak w tyłu in- jako swego agenta. Nie jest też wykluczone, że Rosja tworzy sobie "rezerve manewrową" na pokrywanie kosztów propagandy i innych podobnych celów politycznych.

SPEŁACAMY DOM

DR. ROMAN CIECHANOW

Tradycja folkloru argentyńskiego

Dalsza lista "Budowniczych Domu Polskiego"

ZESTAWIENIE Nr. 49

INNI DAJSZE WPLATY:

1. Ostrowski Kazimierz	100,-
2. Bukala Marian	100,-
Z LISTY P. WOŁOSZYN STANISŁAW:	
3. Nagorski Mamek	50,-
4. Bojanowski Jan	40,-
5. Oaska Michał	10,-
6. Raba Józef	20,-
7. Kolinsky Michał	100,-
8. Kowalczyk Józef	20,-
9. Wołoszyn Stanisław	100,-
10. Zacharczak Franciszek	15,-
11. Rosa Lew	50,-
12. Karolowicz E. J. Z.	50,-
13. Mrozek Ludwik	30,-
14. Bajorok Jerzy	100,-
15. Krupa J.	12,-
16. O. A. J.	50,-
W sumie	\$ 767,-
Stan poprzedni	338.309.35
Stan na dzień dzisiejszy	330.076.35

ODPOWIEDZ NA PYTANIA

Ze wszystkich stron słyszy się wśród młodego społeczeństwa, które wykazuje tyle ofiarności i zręczności przy zbiorze funduszy na kupno Centralnego Domu Polskiego, parę słów powtarzających się pytanie na jego temat: "Pierwsze z nich: kiedy zostanie on definitywnie oddany do ogólnego użytku? Drugie: jak przedstawia się sprawa przeróbek i modyfikacji, do której konieczności których nie ma nikt najmniejszej wątpliwości. Trzecie: ile to wszystko razem będzie kosztowało i ile na to jest pieniędzy w kasie, a ile należy jeszcze dodatkowo zbierać?"

Kwestie te związane są ze sobą tak ściśle i zależą od siebie tak dołącznie, iż nie sposób odpowiedzieć na każdą z wymienionych tu pytań osobno. Prace, których dotychczas dokonano nie są wiadome na zewnątrz i mało są efektywne, tym nie mniej były niezbędne i konieczne.

Plany magistrackie, które otrzymane było można dopiero po długich staraniach, okazały się niegodne i rzeczywytym stanem. Szczegółowo dla organizatorów imprez pominięta są po wyzwaleniu większe niż zaznaczone były na planie publikowanym swego czasu w "Głosie". Kasztek ich nie jest brydajmniej prostotą.

Do wykonania jakiegokolwiek bodaj szkieletowego projektu konieczne było zrobienie dokładnych zdjęć pomiarowych, którzy zajęły, rzecz naturalna, sporo czasu. Nadmieniamy, że prace dokonane zostały bezinteresownie przez parę członków Sekcji Inżynierskiej S.I.T.P. jedynie w ich chwilach wolnych od zajęć zawodowych.

Dopiero opierając się na dokonanych zdjęciach pomiarowych, można było przypisać do właściwej pracy projektodawcy. Każdy szczegół należało przede wszystkim przewidzieć, a każda z wykonań należy do planu kolejno przedstawianego. Szczegółowo funduszy nie pozwala narazie na maksymalny program robót, obejmujący nie tylko obecnę, ale także i późniejszą potrzebę.

Tym niemniej jednak wszystkie czynności trzeba stałe brać pod uwagę i gruntownie rozważyć.

Czytelny nasi orientują się doskonale jakim marnotrawieniem nie tylko pieniędzy, lecz i cennego czasu byłoby chcieć ubożenie "informacyjne" a później zrywanie ich przy następnych modyfikacjach. A cóż dopiero jak mówi się o zbudowaniu nowych, wymaganych przez program schodów, rozmieszczeniu zasuw związanych z nimi w planie urządzeń sanitarnych (jak umywalnie i klo-

zety), przedstawiłoby problemu ruchu i wentylacji cyrkulacji? Zbyt pochopne przystąpienie do robót w terenie bez gruntownego przemyślenia funkcjonalnych założeń planu wyrażałoby się w dalszej przyszłości niepewotwane szkody.

Doświadczenia z ostatnich imprez ukazujących na terenie Naszego Domu przyniosły nam wiele niesłychanie cennych obserwacji, które oczywiście zostaną wykorzystane. Projekt minimalny, który został przedyskutowany w łonie Sekcji Technicznej Komitetu Budowy Domu, pomysłowy jest tak, żeby przy przyjęciu założenia niezwłocznego przystąpienia do robót nie stwarzać w przyszłości przeszkód do jakiegokolwiek racjonalnej i funkcjonalnej rozbudowy. Doleżyła pełnej koncepcji architektonicznej mogłaby być przyjęta w miarę wzrostania naszych potrzeb i dalszego gromadzenia funduszy. Przyjęto też za pewnik, iż Dom znacznie już wkrótce przepięknie "wzrosnąć sam na siebie".

Przebiegi i przebudowa Domu pomysłowa są w ten sposób, by dokonywane kolejnymi etapami nie przeszkadzały normalnemu jego funkcjonowaniu. Doświadczyliśmy przekonania, iż pewne roboty przygotowawcze w terenie, co do których nie ma już żadnych wątpliwości, a na których wykonanie nie jest konieczną zgodą władz municypalnych, mogą być odrzuć rozpostarte.

Wobec tego, iż wielu murarzy, cieśli oraz innych pracowników budowlanych, jak również przedsiębiorstw różnego rodzaju zaofiarowało bezinteresownie swą współpracę — roboty prowadzone będą w miarę możliwości, nie posiadając żadnych od odwyhajających się imprez.

Prace rozpoczęliśmy w poniedziałek dn. 12 marca br. Osoby zainteresowane w udzieleniu pomocy przy wykonaniu prac proszone są serdecznie o skierowanie się w godz. 9 — 12 z inż. St. Śliwińskiego, tel. 22-8840, lub w godz. 11 — 15 z inż. arch. Stanisławem Gąsowikim na Av. L. Alem 641, tel. 31-0587, w celu skoordynowania poszczególnych prac.

Sekcja Techniczna Komitetu Budowy Domu

OD REDAKCJI

Ce tydzień ukazujący się będą w "Głosie" krótkie komunikaty informujące naszą Kolonję o stopniowym postępie prac. Redakcja "Głosu" gorąco prosi czytelników o udzielenie się z nią swymi uwagami, spostrzeżeniami i dezzyderatami do "Tygodnika Domu Polskiego, będącego przecież naszą wspólną własnością.

Kronika Argentyńska

PONOWNY WYBÓR GEN. PERONA

Nowa Konstytucja przewiduje możliwość ponownego wyboru Prezydenta. Dnia 24 lutego, w rocznicę zwycięstwa wojskowego Generala Perona, partia polityczna jego kandydata na rok 1952. Kadenca Prezydenta trwa w Argentynie nie sześć lat, w roku 1952 odbędą się wybory. Sprawa re-elekcji czyli ponownego wyboru Prezydenta jest w tej chwili najbardziej aktualnym tematem. Równocześnie w Stanach Zjednoczonych, gdzie kadenca Prezydenta trwa tylko cztery lata — (ostatni ze stanów ratyfikował reformę Konstytucji, tak iż Prezydent może pełnić swą funkcję kolejno tylko dwa razy. W Argentynie, Konstytucja argentyńska z roku 1952 wyraźnie zakazywała, aby prezydent był wybierany po skończonej kadencji, co jednak nie przeszkadzało, iż mógł być wybrany ponownie, ale nie bezpośrednio po swojej kadencji. Od wyborów dzieł ma jeszcze rok, z drugiej strony pierwszym warunkiem reelekcji będzie zgoda na to samego kandydata. Według nowej Konstytucji argentyńskiej prezydent wybierany będzie bezpośrednio, tym razem głoszących będą również kobiety. Motywy Kon-

stytucji stwierdzają iż ponowny wybór — jest dopuszczalny dlatego, iż jest on wyrazem suwerennej woli narodu, któremu nie można odmówić prawa wybrania ponownie swego przedstawiciela.

FESTIVAL W PUNTA DEL ESTE

Argentyna nie bierze udziału w międzynarodowym konkursie filmów w Punta del Este, a to dlatego, iż warunkiem dopuszczenia do konkursu była produkcja dotychczas nie wyświetlonego filmu, którego nie posiadają w tej chwili żadna z firm miejscowych. Punta del Este gości u siebie najwybitniejszych artystów filmowych z całego świata. Najnowsze filmy są wyświetlane w obecności artystów biorących w nich udział. Można sobie wyobrazić entuzjazm całej pięknie (i brzydkie), jaki wzbudza ukazanie się Cantinflasa (Mario Moreno), Joana Fontanely, Elisabeth Scott, nowego galana amerykańskiego Dereka. Autografy zbierano na chusteczki, na specjalnych albumach i t. d., i t. d.

Największą sensację wzbudziła obecność artystów filmowych w sali kinowej — gdzie wyświetlono filmy, w których brali udział. Jednym słowem

W Sądzie w Buenos Aires toczy się obecnie sprawa o prawa autorskie do pieśni "Glóse Pasajudo" śpiewanej w filmie produkcji miejscowej pod tytułem "El Ultimo Payador".

"El Payador" to postać nie istniejąca, jest postacią, którą w twórczości artysty reżytera popularne powieści liryczne. Przejadł na obrazie przedstawienia pamięć, jude od jednego do wana z syntetyczną i entuzjastyczną, drugiego zaludnił; wszędzie go przymiotujemy romantyzmem uprzylenianym życie na odległych "stancjach". Pięć ci już wymarli, pozostałi jednak swa tradycję, która przeszła do literatury. Prawicę, która przeszła do literatury, "El Payador" ostatnim "payadorem" był J. Hernandez, który w roku 1872 wydał "Martín Fierro" największy skarb literatury argentyńskiej. Istnieje opinia, że Martín Fierro wiele innych powieści epicznych, które stanowiły tak zwana "literatura gauchoesca", i są jąko bezpośrednim dziełem "Śpiewającego gaucho", który pochodzi w prostej linii od piewów "capdiferos" z poematu Güda.

Z chwila, gdy zaginali przeszli z "payadorzy", a wraz z nimi i śpiew rewil, ta czyni w języku ludowym, który kwil, tak długo, aż modernizacja Państwa i towarzyszy, nie zmienia fizjonomii tego kraju.

Gitarra jest najbardziej argentyńskim instrumentem muzycznym, mimo iż przybyła ona tu wraz z konkwistadorami hiszpańskimi. Gitarra obecnie jest najbardziej argentyńską niu beryjską. Już w czasach kolonialnych było w Buenos Aires wiele osób, których dochody pochodziły wyłącznie z udzielania lekcji gry na gitarze. Do jesszo gitarą jest najbardziej popularnym instrumentem, który się najlepiej nadaje do akompaniamentu do poezji lirycznej. Echeverria i autor poematu "Canto a la Guitarra" pięknie opisuje to połączenie harmonji:

"Amada guitarra mía, los des de bemos cantar tú con la suave armonia u con mi voz desiguál..."

Obecnie cała ta literatura przeszła już do historii. Pozostała jej może pewna użyteczność między literaturą, położeniu silny wpływ tradycji folkloru.

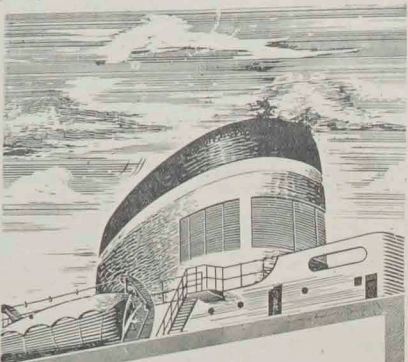
Cudzoziemcy, a nawet niektórzy Argentyńscy biednie sądzą iż "tango", które się tu urodziło na Ulley Górcientes, na początku XX wieku, jest "melodja argentyńska". Jest to całkowicie w rym tych melodji jest całkowicie zgodny z zamiłowaniem i sentymentem tego kraju, samo tango nigdy nie będzie znajdowało się w repertuarze prawdziwego folkloru argentyńskiego.

Sentyment do "Śpiewającego gaucho" odradza się w kinie i teatrze. Przedstawienie w teatrze "Martín Fierro" jest tak trudne, jak trudnym było przedstawienie w Polsce "Pani Tadeusza". O wiele bardziej wdzięcznym i udanym jest sfilmowanie "Śpiewającego gaucho". Sako-da, iż film "El Último Payador" został na skutek naruszenia prawa autorskiego zanezwystawiany.

Sentyment do poezji i muzyki argentyńskiej nie ogranicza się jednak tylko do kin i teatru. W ubiegłym tygodniu do kin i teatru. W ubiegłym tygodniu do kin i teatru. W ubiegłym tygodniu do kin i teatru. W ubiegłym tygodniu do kin i teatru.

Sentyment do "Śpiewającego gaucho" odradza się w kinie i teatrze. Przedstawienie w teatrze "Martín Fierro" jest tak trudne, jak trudnym było przedstawienie w Polsce "Pani Tadeusza". O wiele bardziej wdzięcznym i udanym jest sfilmowanie "Śpiewającego gaucho".

Sentyment do "Śpiewającego gaucho" odradza się w kinie i teatrze. Przedstawienie w teatrze "Martín Fierro" jest tak trudne, jak trudnym było przedstawienie w Polsce "Pani Tadeusza". O wiele bardziej wdzięcznym i udanym jest sfilmowanie "Śpiewającego gaucho".



Pasajes de Chlamada
 con la
LINEA ARGENTINA DODERO
 Servicio rápido con 8 transatlánticos modernos

Tarifas reducidas
 Viajes rápidos y económicos para EUROPA en tercera clase única con camarotes.

- PROXIMAS SALIDAS**
- LINEA DEL MEDITERRANEO**
 - "SANTA FE" 4 de Abril. Para Santos y GENOVA
 - "CORRIENTES" 30 de Abril. Para Santos Rio de Janeiro, BARCELONA y GENOVA
 - LINEA DE ESPAÑA Y NORTE DE EUROPA**
 - "BUENOS AIRES" 12 de Abril. Directo a VIGO
 - "CORDOBA" 23 de Abril. Directo a VIGO
 - "ENTRE RIOS" 30 de Abril. Para Santos, Rio de Janeiro, LISBOA, VIGO, AMSTERDAM y HAMBURGO

Informes y Pasajes
Cia. ARGENTINA DE NAVEGACION
DODERO
 SECCION PASAJES DE ULTRAMAR
 CORRIENTES 381 - T. E. 31-3181 - BUENOS AIRES



KANCELARIA ADWOKACKA
 Calle TUCUMAN 983, planta baja, dep. G. — T. E. 35-6665 i 35-5174
 Godziny przyjęć: 10—12 i 16—20, w soboty: 10—16
 Sekretariat SEK C J I P O L S K I E J: Dr. A. Ł A S Z C Y Z

Umowy zwykłe i notarialne, zawieranie i legalizowanie spółek, poświadczanie podpisów i zgodności kopii. Porady prawne ogólne i w kwestiach uzależnienia paszportów "no Argentino", obywatelstwa i w sprawach emigracji do Państwa Ameryki. Dokumenty z Polski i zachodniej Europy (układy pojsozdawcze Ameryki i zaobrotowej Europy). Prowadzenie spraw w Sądach Cywilnych i Handlowych. Obsługa w Sądach Karnych. Sprawy rodzinno-europejskie, testamenty i sprawy spadkowe w Sądach Argentyńskich, uzrędków w sprawach administracyjnych. Wydzielanie pożyczek hipotecznych i budowlanych długo i krótko-terminowych na dogodny procent.

DR. ADOLFO WAINER
 LEKARZ - PSYCHIATRA
 Przyjmuje się w poniedziałki, środy i piątki od 14 do 16; w inne dni po uprzednim uzgodnieniu.
 CHARCAS 2652 T. E. 78-1804

SPECIALISTA CHOROBY NERWOWYCH, UMYŚLOWYCH I SEKSUALNYCH

Z życia Towarzystwu

Zebrań

Tow. Polskie Dock-Sud
W celu przyniesienia do działalności dawniej istniejącego "Kola Polek" przy naszym Towarzystwie, zapraszamy wszystkich zainteresowanych Panią o przybycie na zebrań dn. 11 marca br. o godz. 17-ej.

Tow. Śpiewaczo im. Fr. Szopena
W niedzielę 11 marca br. o godz. 16 w lokalu Zw. b. Wojsk. i O. O., c. Paso 130, odbył się Walne Zebranie z nast. porządkiem dziennym: 1) Odczytanie protokołu, 2) Sprawozdanie Zarządu za rok 1950, 3) Sprawozdanie Kom. Rew. i. absolutny, 4) Wybor nowego Zarządu i Kom. Rew. 5) Wybor delegatów na Walny Zjazd Zw. Polaków, 6) Wiadomości. — Zarząd Tow. uprasza o listne przybycie PT. Członków zwyciężczych i wspierających.

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Polskich
Dnia 21 marca br. o godz. 19 odbędzie się w lokalu SITP, c. Balcarce 621 p. 1, Północne Zebranie Informacyjne Sekcji Mechanicznej.

Towarzystwo Inżynierów i Techników
1) Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia Sekcji, 2) Sprawozdanie Zarządu za okres ubiegły, 3) Dyskusja nad sprawozdaniem, 4) Program działalności na przyszłość, 5) Właściwość wiadomości.

Zarząd Sekcji ułudnie prost wstawiących Kolegów o niezawodnie przybycie. Po zebraniu odbędzie się przedświąteczna "Lampka wina".

Kręgu Starszocharcowski
Następnie Zebranie Kręgu odbędzie się dnia 8 marca 1951, o godz. 20 w Domu Polskim przy ul. Soriano 2076. Na zebraniu p. inż. W. Ostrowski wygłosi prelekcję p. t. "Przegląd wśród ludzi gor".
Czuwał! R. Kostecki — Kierownik Kręgu

Organizacja Kola 15-oz i 25-go Pułku Ułanów
W ramach Związku b. Wojskowych i O. O. organizację się Kolo b. Żołnierzy 15-go Pułku Ułanów Poznańskich i 25-go Pułku Ułanów Wielkopolskich. Zebranie organizacyjne i herbata koleżeńka odbędzie się w lokalu Związku przy r. Paso 133-135 w dniu 11 marca 1951 o godz. 16.00, na które zaprasza się wszystkich Kolegów z wyż. wym. pułków.

Komitet Organizacyjny

Stow. Polskiej Macierzy Szkolnej
Zebranie Informacyjne Rodziców odbędzie się w dniu 10 marca o godz. 19 w sali Biblioteki Związku Polaków przy Av. Alem 641, Buenos Aires.

Tow. Polskie w San Martin
Dnia 11 marca 1951 r. o godz. 15, w sali kościoła lubańskiego, Villa Lynch, odbędzie się Zebranie Informacyjne Towarzystwa. Ze względu na kilka ważnych spraw prosimy o listne i punktualne przybycie. Przyjaciele i sympatycy bardzo mile widziani.

Świętce

Towarzystwo im. Gen. W. Sikorskiego w Berazategui
Zarząd Tow. im. Gen. W. Sikorskiego w Berazategui zawiadamia, że w dniu 25 marca br. o godz. 16 w salonie "La Esparanza", calle Pueyrredón 76 (San Francisco) w Berazategui, odbędzie się tradycyjne "Świętce", na które Towarzystwo zaprasza wszystkich członków i sympatyków. Wstęp za zaproszeniem, który można otrzymać w formie dla Pan 3 i 6 — dla Panów 8 i 10 — dzieci bezpłatnie — u Ks. Mgr. Św. Walkowski, calle Rivadavia 365, Quilmes, w Sekretariacie Tow. oraz w Księgarni Polskiej, Av. L. Alem 641, Buenos Aires. Czysty dochód przeznaczony na budowę polskiego ołtarza w Berazategui.

Uroczystości

Związek B. Wojskowych i O. O. — Kolo Żołnierzy 7 Pułku Ułanów Lubelskich
W niedzielę dn. 1 kwietnia br. odbędzie się uroczystość święta Pułkowego z następującym programem:
1. Nabożeństwo o godz. 11 w kościele polskim na Avda. Cabildo 1333. 2. Dożynie Walne zebranie o godz. 13.00. 3. Wspólne śniadanie o godz. 13.00. 4. Rodzinny miłe widziane. 5. Zgłoszenia na udział w śniadaniu wraz z załączoną kwotą 15 pesos (w bilku poleconym) prosimy przelać do dnia 15 marca 1951 r. na adres: Kol. Rodziców Jerzy, calle Sargento Bolognini 2147, dep. D. Munro, Prov. Buenos Aires.

Sprawy organizacyjne

Stow. Inżynierów i Techników Polskich
Wycieczka na Władztwo Sarandi odbędzie się dnia 11 marca. Zbiórka o godzinie 10 na stacji Sarandi. Dojazd do stacji Sarandi: Koleja z dworca Constitución (RCNR, Omnibusami: 116 z Plaza Oca — czas przejazdu 35—40 minut; lub 145 z dworca Retiro (czas przejazdu 35—40 minut) Tramwajami 21 i 17.

Związek Polski im. I. Paderewskiego w Quilmes
Nadanie nazwy Związkowi
Zarząd podaje do wiadomości, że zgodnie z uchwałą zebrania członków z dn. 20. I. br. Związek przybrał nazwę "Imienia Ignacego I. Paderewskiego".

Towarzystwo im. Gen. W. Sikorskiego w Berazategui
zawiadamia o zmianie adresu siedziby Zarządu, Sekretariatu i Biblioteki na calle Rigollas 649. Berazategui. Godziny urzędowania Sekretariatu: 8-10 od godziny 19—20. Godziny i dni urzędowania Biblioteki będą podobne później.

Towarzystwo Śpiewaczo im. Fr. Szopena
Kierownictwo Chóru zawiadamia, że od dnia 6 b.m. rozpoczęły się normalne próby, które odbywają się, jak poprzednio, we wtorki i piątki o godz. 19.15 w lokalu Zw. b. Wojsk. i O. O., c. Paso 133.

Klub Polski
W dniu 24 lutego 1951 r. odbyło się Walne Zebranie członków Klubu Polakowskiego, na którym został wybrany nowy Zarząd, ukonstytuowany jak następuje: Prezes: Bolesław Schreiber; Wiceprezes: inż. Apolinary Zubrowski; Sekretarz: Jerzy Dittmar; Skarbnik: Fr. Dukowski; Radni: Dr. Tadeusz Kozłowski, Jeremi C. Stempowski, Witold Zielenkiewicz; Zastępcy: Sorewjan Eustachiewicz, Bolesław Frydych, Witold Kozłowski; Komisja Rewelacyj: Zdzisław Skawicki, Tadeusz Kozłowski, dr. Janusz Laszewski.

Odczyty

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Polskich
W lokalu Stowarzyszenia, c. Balcarce 621 p. 1, odbędzie się dnia 9 marca o godz. 19.30 odczyt inż. Stanislawa Śliwskiego "Budowa Władztwa Kolejowego Sarandi o konstrukcji żelazobetonowej długości 2138 metr".
Wstęp wolny.

Klub Polski
W sobotę dnia 10. m. agoda, 18.30 w lokalu Klubu przy ul. Balcarce 621, p. Jerzy Dittmar wygłosi odczyt p. t. "Konspiracja w obszarze jenieckich".
Po odczytanie odbędzie się zebranie towarzyskie.

Związek Kobiet Polskich
W ramach cyklu odczytów, organizowanych przez Z.K.P. odbędzie się w dn. 17 marca o godz. 18 w Domu Polakowski, Soriano 2076, wieczór poświęcony Miastu Polki. Udział biorą: Pp. J. Dittmar, B. Kawecki, W. Kozłowski, J. Radzyskińska, D. Strojnyńska, W. Zbierowska-Frydychowa.

Świecice

Polaka Macierzy Szkolnej
Świecica dla dzieci odbędzie się dnia 11 marca br. w Tow. Polskim na Dock-Sud, c. Billinghurst 1747 w godz. 16—20. Dojazd z Retiro lub Plaza de Mayo: omnibus 145.

DROBNE OGŁOSZENIA

Do sprzedania 4 czajki — naprzeciw stacji Gł. Zw. Polaków: Wasyl Szczepanow, c. Del Valle — Gł. w. — Gł. w.

Do sprzedania maszynka do zastryżki — manipulacja ręczna. Pojemność 14 gram, 3—4 zastryżki na minutę. Złóżek, Castilla Correo 1890 — Correo Central.

Potrzebuję stali destylacji płota surowki "507" w ilości około 1000 metrów średnicy. Oferty: "M. P.", Związek Rozem. i Prac. Pol. Av. Alem 541, Cap.

Przebieg pociągu lotu (tęgi) 1000 m2, w centrum Carlos Paz. Fundacja przynajmniej pożyczkę na budowę w sumie pensji 30,000 (zapłacony w ciągu 30 lat) do podjęcia, załatwienie plan budowy domu i materiał budowlany na locie. Informacje: e. Mariano Moreno 1661, La Laeilla, p. A. Piotrowski.

Z powodu likwidacji interesu sprzedaje się do końca marca br. różnego rodzaju rzeczy, towary (balsamy), woreczki damskie, oraz naski dziecięce do wody, wógr angielski. Artykuły powyższe są wykonywane solidnie i z najlepszych skor. c. Grau, Cesar Druz 4885 (Floresta) — Capital.

Knitarka, przyjmująca prace w zakresie knitarstwa, jakie: kołdry futrzane, aplikacje na kostiumy, przeróbki i naprawa futer. Cenę przystępnie, wykonania punktualnie i solidnie. adres: Kniżniczka Janina, Valentin Virasoro 1960, dep. H, piso 2, Capital. Dojazd kolejką podziemną Lacroze, do stacji Canning.

Mażeństwo, znajdujące się na hodowli drobiu, potrzebne do Piar. Praca wyłączone na procenty. Zgłoszenia osobiste: R. C. Vito, Bv. Mitré 2948, Cap.

Pañ fuerte se necesita. Estados Unidos 2965, Capital.

Kupuje używany wózek dziecięcy. — M. L. — Martinez, c. V. Sarsfield 211.

O R A Z J A
Siekp elektryczny i zabawki, zaprowadzony z zakładu fabrycznego, b. dobry punkt. Sprzedam z powodu wyjazdu z towarem i wprowadzę we wszystkie. Do brania lokata kapitalu i pewna egzystencja. Potrzeba do objęcia 20,000 pesos. Quilmes, c. Rivadavia 399, sklep Nr. 3.

PODAJ PRACĘ
Stolarz meblowy potrzebny od zaraz. c. Juncal 2161, Capital.

Tapicer do mebli luksusowych potrzebny, c. Juncal 2161, Capital.

Potrzebna biurowatka znająca język hiszpański.

MIESZKANOWE
Pokój umebelowy z utrzymaniem lub bez od zaraz do wynajęcia. Bernal, ulica Cramer 840.

MATRYMONIALNE
Samotny starszy mężczyzna, Polak, ze starszą emigracją, na stałej pracy, posiadający własny domek, posiadający towarzyski życia, poważnie myślący, dobrane gospodini. Listy proze laskawie kierować: M. H. Don Torcuato, F. C. N. G. B. — Correo.

POSZUKIWANIA
Gasiorowski Izidor, ur. 1904 r. we wsi Wolkowez, pow. Doroszczy, wycem. do Argentyny w 1928 r. — poszukiwany przez krewnych w Kanadzie — Wiadomości w Redakcji dla "L.B".

Pan D. Janowski posiada do odebrania w Patronacie list od p. K. Komornickiego, przebyw. obecnie w Anglii.

Mieczelca Piotr, poch. z Moloczone, poszukiwany przez brata Gregorzę. Wiadomości w tej sprawie kierować: Comodoro Rivadavia, Pasaje 4 de Junio 1362 — G. Mieczelca.

KOMUNIKAT
Pan Edward Peczak proszony jest o zgłoszenie się do Konsulatu Brytyjskiego c. Sarmento 443 w sprawie osobistej.

Dr. Maria Kuzińska
Lekarz-Dentysta
Przyjmuję w poniedziałki, środy i piątki od godziny 10 do 14 i od 18 do 20. *Mówi po polsku*
AZUCUENAGA 490, piętro III, dep. G T. E. 47-9056

MEBLE "CASA GUMAN"
Meble, materace, szafy, łóżka, stoły. Pojeżdżano i w komplectach. Rozmawia się po polsku
MONROE 3176 T. E. 73-0330

AKUSZKIERKA
Anna Cherpowa
Dyplomowana
w Pradze i Buenos Aires
Przyjmuje codziennie
NAZARRE 8754
T. E. 53-0316 Buenos Aires

NABOZENSTWA POLSKIE

PIĄTA NIEDZIELA POSTU, 11 MARCA

W kościele polskim na Manselli o godz. 10-ej
Godzinki o godzinie 9.00. Asperges. Msza św. (za f. p. A. B. Szczepiały). Kaza. zwięzła. Hologosławstwo.
W kościele Chrystusa Zław. Valentin Alsina, Industriales, o godz. 11-ej.
W kościele lubańskim na Villa Lynch — San Martin, o godz. 11-ej.
W kościele parafialnym w Berisso o godz. 11-ej.
W kościele klasztornym w Llavallol o godz. 9-ej.

Gożkzie Zale i Kazania Pasyjne na Manselli
W niedziale wielkopostną odbędzie w kościele polskim na Manselli o godzinie 17-ej nabożeństwo pasyjne, składające się z Gożkzie Zale i Kazania pasyjnego. — Serdecznie zapraszamy.

Rekolokacje Wielkopostne

Jako przygotowanie do Spowiedzi i Komunii św. wielkopostną odbędzie się Rekolokacje w kościele polskim na Manselli w dnach 15 i 16-17-go marca o godz. 19.30. Nauki wygłosi Ks. Jan Giezel. Spowiedzi są słuchacze bezie w soboty, 17-go od godz. 16-tej, w niedziale 18-go od godz. 8-mej. Teżcie niedziale odprowadzenie zostaną 2 Msze św. o godzinie 9-tej i 10-tej.

Llavallol

Dnia 10-go marca o godz. 17 odbędzie się w kościele klasztornym w Llavallol spowiedź wielkopostną z udziałem kilku kapłanów, poprzedzona konferencja religijna. Zaprasza się Rodaków z Llavallol oraz z Monte Grande, Temperley, Adrogué i Burzaco.
Ks. S. Chojnacki

NABOZENSTWA POLSKIE — UL. CABILDO 1333
NIEDZIELA 11 MARCA O GODZ. 11-16-ej
Spowiedzi św. słuchacze zawsze przede Msze św. Sprawy kancelaryjne załatwia Ks. Malinowski w godz. urzędowych (8-12 i 15-20) codziennie przez wtorki w parafii Belgrano — c. Obligado 2042.

Nabożeństwa w BERAZATEGUI, QUILMES, VILLA DOMINICO i okolicy
Codziennie Msza św. w Quilmes o godz. 8.30.
W niedziale w Berazategui — o godz. 9.30.
w Villa Dominico — o godz. 11.00.
w Quilmes — o godz. 12.15.

GOŻKIE ZALE z wystawieniem Najsw. Sakramentu i kazaniem pasyjnym — w BERAZATEGUI, o godz. 17.00; po nabożeństwie odbędzie się próba choroby kościelnej.

REKOLEKCJE I SPOWIEDZI WIELKOPOSTNE — w Quilmes (Rivadavia 365) w dniu 17 marca br. o godz. 18.00.

Msza Św. za poległych Krehochwiaków

Msza św. za poległych i zmarłych Krehochwiaków zostanie odprawiona w dniu 11 marca o godz. 11-ej w Kościele przy ul. Cabildo 1333.
Krehochwiacy

ROSARIO

1) Dnia 11 marca o godz. 8.30 w kaplicy O. O. Kapucynów na Pueblo Nuovo odbędzie się polskie nabożeństwo, podczas którego śpiewać się będzie "Gożkzie Zale".

2) Spowiedzi Wielkopostne (po polsku) słuchacze codziennie w ramnych godzinach księża: a) Ks. A. Gawędki (kaplica Av. Arjón 925), b) Ks. Z. Gdaniec (kościół św. Józefa, Cochabamba i San Martin), c) Ks. J. Gryzans (kaplica "Buen Pastor", Llavallol 2781).

Ś. † p.
ANIELA GNAZDOWSKA i voto BURZYŃSKA
zmarła po długich i ciężkich cierpieniach dnia 10 lutego 1951 w Polsce.
Msza św. żałobna za spokój Jej duszy będzie odprawiona w dniu 11 marca br. o godz. 10.30 w kościele św. Barbary w COMODORO RIVADAVIA — Kilometr 21, na którą zaprasza Przyjaciele i Znajomych — przyznany w smutku. — Pogr.

KRONIKA

Stowarzyszenie Rzemieślników i Pracowników Polskich
Pośrednictwo Pracy. — Stowarzyszenie prowadzi codziennie dzysury pośrednictwa pracy w lokalu Związku Polaków na L. N. Alem 641 w godz. od 10 do 18 i od 15 do 19 z sobotą włącznie.
Apelujemy do wszystkich Polaków o nadsyłanie wiadomości o wolnych pracach telefonicznie na telefon 81-0387 lub osobiście.
Udzielamy także informacji mieszkaniowych i w związku z tym prosimy o zgłaszanie swych mieszkani. — Prosimy również o zawiadomienie po każdorazowym wynajęciu mieszkania.
Udzielamy również porad prawnych emigracyjnych i przyjmujemy wszelkiego rodzaju zgłoszenia w sprawach handlowych, oraz zamówienia na drobne roboty drukarskie, jak wyciętki, reklamy, odbijanie na powielacz. Przyjmujemy również zeznaki do naprawy.
WOLNE MIESCA
Z powodu obowiązującego prawa (Jop 1351) nie możemy podać zgłoszonych w prac w komunikacje Gł. Polskich. Natomiast wolne prace są do dyspozycji członków Stowarzyszenia, każdorazowo wykresiane na tablicy w siedzibie Stowarzyszenia.
ZIORKA NA DOM POLSKI
Sekretariat Stowarzyszenia Rzemieślników przyjmujący w godzinach dzysur: Llavallol, ul. Don Polak.
UWAGA INWALIDZI!
Inwalidzi, którzy mają trudności z utrzymaniem renty inwalidzkiej, lub którym renta została zmniejszona, są proszeni o zgłoszenie się we własnym imieniu do sekretariatu Stowarzyszenia Rzemieślników i Pracowników Av. L. N. Alem, 641, w godz. od 10—12 i 15—19.

ZALEGŁE SKŁADKI
Z przysięgą musimy stwierdzić, że ostatnio bardzo słabo wpływają składki członkowskie. Ponieważ zaistniały w fabryce wpływacze, prosimy o przedłożenie do Związku Polaków, przezo apelujemy do członków o uregulowanie zaległości.

Polka MARY
Udziała lekcyj i przyjmując tłumaczenia w różnych językach.
Urzebia od godziny 9 do 21
ULICA CANGALLO 1580 - Dep. 17

Dr. Helan Jaworski
Były lekarka asystent Ministra G. Buenos Aires
Dyplomowany Pradze i Uniwersytety: Lwów, Paryż, Lina, Madryt
Przyjmuje we wtorki, czwartki i soboty od godziny 17 do 18.
Sec. DEL ESTERO 1233, p. 2, "C"
T. E. 26-0371

POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

CONSULTORIO DENTAL "PAVON"

M. KRUKOWSKI

Dentysta dyplomowany przez Instytut Uniwersytecki
Ave. PRESIDENTE PERON 488 (dawniej PAVON) AVELLANEDA
(4 km od Av. Mitre — naprzeciw stacji)
PRZYJMUJE: w poniedziałki, środy i piątki od godziny 14 do 20
Wszystkie schody estetyczne — Leczenie — Plombowanie
i wyrywanie bez bólu.
PORADY BEZPŁATNE GWARANCJA DŁUGOLETNIJA

Zegarmistrz-Tubilar

Mechanika precyzyjna

W. Dąbyszewicz

GWARANCJA — Ceny przystępne

AVENIDA RIVADAVIA 17769

MORON

T. E. 538, Morón 0993

CHOROBY WENERYCZNE OSŁABIENIE BEKSIKALNE

ROZJĄDNER REUMATYZM

Przyjmuje od godziny 18 do 20 (tylko w soboty) jony bezpłatnie
Dr. J. GRINSPON
TUCUMAN 3095
T. E. 48-1153

PACZKI DO POLSKI

i innych krajów Europy
Ekspedycja solidna, szybka i tania przy składowaniu i przesyłaniu przesyłek i Przewodników Polskich.
Wysłać się!
Odsiać, bielić i obwieść (nosać i oswiać)
Błdy - Etykiety - Kartowca
Cena: puszki 10 sztuk i 10 dni - 10
Avenida L. ALEM 641, T. E. 31-0987

FABRYKA MEBLI

Józefa Grzyba

Sypialnie, jadalnie, salony itp.
Wszystkie modele według projektów własnych lub P. Klentel.
VICENTE LOPEZ
A. Alem 1899/29 - Lúlers 393/295
T. E. 741-0052

Consultorio Dental "Mitre"

Dr. Adolfo Semeria

Ceny przystępne
Przyjmuje codziennie od 14-20
Mówi się po polsku
Gwarancja długoletnia
AV. MITRE 714 — AVELLANEDA

Dr. Anna Neumann

Lekarka
Dyplomowana przez Inst. Uniwersytecki
Udziała porad lekarskich
OLIVOS, MARTINEZ, SAN ISIDRO
i okolice
Na wezwanie telefonownie:
T. E. 741-3050

Zygmunt Białobrzegi

Thomasz Przysięgły
Thomasz wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i z hiszpańskiego na polski. Daje śluby w Urzędach Stanu Cywilnego osobom nieszczęśliwym języka hiszpańskiego. Udziała porady prawnej osobiście lub listownie za opłatą \$ 5.
Przyjmuje codziennie od 9 rano do 9 wieczór
ULICA CHILE 672, 2 piętro, dpt. 9
Telefon 33 (Avenida) 6388, Bn. Alca

Fábrica de Tejidos de Seda

— da —
Pawłowski Hnos.
TACUARI 2278
Villa Industriales 4 de Junio

Dr. W. Gradis

Lekarz dyplomowany w Buenos Aires i Berlinie
Specjalista chorób wewnętrznych i serca
Przyjmuje od godziny 18 do 19
CORDOBA 971, p. 2
T. E. 31-8914 Buenos Aires
Mówi się po polsku

AKUSEERKA POLSKA

Dyplomowana przez Uniwersytet w Pradze i Buenos Aires
Filomena Beneš Bilek
Przyjmuje codziennie od godziny 9 do 8 wiecz., w niedziele — cały dzień
LMA 1217 T. E. 23-3389

ORGAN ZWIĄZKU POLAKÓW W ARGENTYNIE

REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No. 306694

Wydało: Związek Polaków w Argentynie.
Warunki numeracji: Ogólny numer, \$ 24.—; półroczny, \$ 12.—; kwartalny, \$ 6.—; Cena numeru: 50 cty.—. Kadłowska umowa: 10000. —
0,50. Reklamów nie zawiera się.

PIERWSZA POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

Dipr. Dr. M. WEINBERG

Lekarz Dentysta ze Lwowa

CORRIENTES 3770 T. E. 86-2244
Pierwszy i Jedyński Polak-Dentysta dyplomowany przez Uniw. Argentyński
Kwalifikacje i bogactwo doświadczenia, z najlepszym materiałem po omocach przystępnych. Gwarancja długoletnia. — PORADY BEZPŁATNE
Przyjeżdżających z prowincji ułatwia się natychmiast
Przyjmuje codziennie od godziny 14 do 20; w niedziele i święta od 9 do 12
U W A G A : Rodzaj są salawatami osobiście przez Dr. W. Weinberga

KANCELARIA ADWOKACKA

STEFAN F. S. HAWLENA

Mg. Praw i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego
HAROLDO H. A. FERRERO
D. Praw Uniwersytetu Buenos Aires
RODRIGUEZ PESA 382, p. 1 C, 15 kwarty od stacji Callao, Subte Lavaca
TELEFON: 35-2207
Godziny przyjęć: 10-12 i 15-19; soboty: 10-12
Załatwia wszelkie sprawy cywilne, karne i administracyjne w Argentynie,
Właści korespondencji w Anglii, Stanach Zjednoczonych, Kanadzie,
Polsce i Europie Zachodniej

BIURO PRAWNICO-HANDLOWE

Dr. MIGUEL ARAYA **PIOTR ZALESKI**
Adwokat Dyrektor
Sprawy handlowe, Spółki, Kontrakty, Sprawy karne, Spadki, Wypowiedzenia mieszkaniowe. — Zwolnienia, wydalania i wypały przy pracy.
S E R C J A I
Licytacje, administracja własności, kupno i sprzedaż nieruchomości hipotecznej.
Godziny urzędowania od 17 do 20
Biuro: calle BALSARCE 621, piso 1, dpt. 2 — T. E. 33-4575 i 4576

PICCARDO Y CASTRO NEVARES

D. W. Dzięwanowski
KANCELARIA ADWOKACKA
Sprawy cywilne, prace, handlowe, spadkowe, małżeńskie, sporządzanie umów, pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskiego i polskiego, Biuro tłumaczeń i metryk. Usługi z zakresu dokumentów w kraju i zagranicą. Tłumaczenia dokumentów dla celów urzędowych, oraz opracowania korespondencji prywatnej, handlowej i technicznej we wszystkich językach europejskich.
Przyjmuje codziennie od 10 do 12 i od 16 do 19, oraz w soboty od 10 do 13
AVENIDA CORRIENTES 222, p. 18
Tel. 35-0686; 32-3342; 31-2621 BUENOS AIRES

INSTITUTO POLICLINICO INTERNACIONAL

Dyrektorzy: Dr. BRIZZIO i Dr. CUTILLO (Lekarze)
Choroby dróg moczowych, weneryczne, skóry, syfilis, krwi, wątroby, żółdka, reumatyzm, żyłki, choroby kobiece, gardła, nosa, słuchu, gruźlica, zachorzenia nerwowe. — Elektroterapia.
Klinika dla Polaków Dla emigrantów ulgi
Godziny przyjęć: od 9 do 21; w niedziele i święta od 9 do 12

TACUARI 1583 (Plaza Constitución)

POLSKI SKLEP WĘDLIN

M. Wojtulowicz

Otwarty od godz. 8 do 13.30 i od 16.30 do 21
Polska: wina, wódki, dudy wyślij regularnie, słodkie, ryby wędzone, kapusta kiszona, lęgi, warzywa i różne salsiki.
TUCUMAN 455 BUENOS AIRES T. E. 33-5149

KUPUJEMY BRYLANTY

złoto, biżuterię komercyjną i półkomercyjną i wszelkie przedmioty ze złota i srebra
PŁACIMY NAJWIŚSZE CENY
"JOYA AZUL"
Mówi się po polsku
CHARCAS 893 T. E. 31-3906

JULIO GOLDBERG

Adwokat dyplomowany w Warszawie
TRADUCTOR PUBLICO TŁUMACZ PRZYŚPIEGŁY
Tłumaczenia dokumentów ze wszystkich języków.
Pasaporty "NO-ARGENTINO"
LAVALLE 1392, p. 3
Telefon 37-5422 BUENOS AIRES

CHOROBY SKÓRNE — SYFILIS

Dr. Miguel Finkelberg
Lekarz Specjalista
Godziny przyjęć: od 18 do 19; niedziela i święta od 9 do 11
Mówi się po polsku
CORRIENTES 5628, p. 1 T. E. 54-7593

Dr. MARIANO RABINOWICZ

LEKARZ SPECJALISTA
Weneryczne, Syfilis, Krew, Osłabienie seksualne, Choroby skórne, Reumatyzm, Nerki, Żółdka, Pluca, Choroby kobiece, ślepa klasa, Hemoroidy (bez operacji)
Godziny przyjęć: od 15 do 20; niedziela i święta od 9 do 13.
Mówi się po polsku.
JOB E. URIBURU 770, piętro 3 (róg Córdoba 2200) T. E. 47-4970

BIURO ADWOKACKIE

Dr. F. DYRGALLA **Dr. CLEMENSA A. DIAZ**
Wszystkie sprawy handlowe, cywilne i karne, oraz sprawy pracy i płacy.
Specjalności: sprawy separacji i rozwodów.
Ułatwiają salawatowanie spraw w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, Ministerstwie Edukacji Publicznej i Ministerstwie Pracy (Pomoc pieniężna).
Godziny urzędowania: od 18 do 20
Paniadałek i środy: wtorek, czwartek, piątek i sobota;
RANFIELD **QUILMER**
Gral. RODRIGUEZ 2258, T. E. 942-1589 calle IRLAN MALVINAS 347

POLSKA KLINIKA SPECJALISTÓW

(Dyrektor Dr. BRIZZO - Matr. 03612)
CHOROBY DRÓG MOCZOWYCH (Blenoragia źle leczona, zępowanie, prostaty, kataryzacja). Niemce pliczowa.
CHOROBY SKÓRY: Syfilis (szybkie leczenie).
KLINIKA OGÓLNA: Choroby żółdka, jeli, wątroby, nerek, Reumatyzm, Żyłki, Serce.
P R O M I E N I E X
Choroby gardła - nosa - uszu (ropienie, głuchota, duszka mięsna)
DENTYSTA: Ceny niskie, wykonanie z najlepszych materiałów i najnowszymi aparatami. — Naprawy protez natychmiastowe.
W soboty od godz. 14 do 18, bezpłatne porady dla niezamożnych
Przyjmuje od godz. 9 do 21; w niedziele i święta od 9 do 12
SANTIAGO DEL ESTERO 1280 (Plaza Constitución)

KOOPERATYWA RUDOWLANA

"MERCURY"
S. R. L.
Buduje: DOMY MIESZKALNE, FABRYKI, DROGI, MOSTY, KANAŁY i t. p.
Sporządza plany i uzyskuje ich zatwierdzenie.
ZALATWIA POSYŁKI HIPOTECZNE
PORADY I KONSULTACJE
ul. Balcarce 621, p. 1, tel. 33-4575
Codziennie przez niedziele i święta w godz. od 9 do 17,
w soboty od 9 do 12
W sprawie BARRIO MERCURY trzyna wiatrki od 17-20

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA" POLACO
WENERYCZNE. SYFILIS. BLENORAGIA
(złe leczenie) leczy się w przykrypiestym tempie
CWIERC WIEKU ISTNIENIA
DROGI MOCZOWE
CHOROBY KRWI I SKÓRNE
WRZODY
Dr. PHILIPINI — Lekarz, Matr. 06572
KLINIKA GENERALNA
Żółdka, kłaski, wątroba, nerki, przewody oddechowe
Reumatyzm, Choroby serca, Astma
CHOROBY KOBIECE, Gruźlica
Dr. NUNEZ — Lekarz, Matr. 09750
GARDŁO — NOS — USZY (ropienie, głuchota, duszka mięsna)
Dr. MACCHI — Lekarz, Matr. 08106
Porady od godziny 9 do 21, w niedziele od godz. 9 do 12
KLINIKA DLA POLAKÓW W RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE